

3	Aruba		9	Wereld		10	Economie		12	Sport	
‘2018 stond in het kader van het herwinnen van vertrouwen’			Dodental Indonesië na tsunami loopt verder op			Britten weren Huawei van alarmnetwerk			Ajax wint weer eens uitduel met FC Utrecht		

Knops: Invloed op geschillenregeling zeker mogelijk

DEN HAAG — De Staten van Aruba, Curaçao en St. Maarten hebben zeker inspraak op het wetsvoorstel voor een geschillenregeling, die vorige maand door de Rijkswinsterraad aan de Tweede Kamer is voorgelegd. Staatssecretaris Raymond Knops schrijft dat in antwoord op vragen van Tweede Kamerlid Nevin Özütok van GroenLinks.

Özütok vroeg om een overzicht van mogelijkheden voor de Staten om invloed uit te oefenen op het voorstel. “Uit de berichten in de media begrijpen wij dat er grote bezorgdheid is bij de landen Aruba, Curaçao en St. Maarten, omdat er onvoldoende tijd wordt geboden voor ruggespraak met hun parlement”, zei Özütok op 29 november. Ze kreeg geen steun voor een volwaardig debat, maar bij alle partijen bleek een grote behoefte te zijn aan een uitleg per brief. Knops legt nogmaals uit hoe het huidige voorstel is ontstaan. Sinds 2010 bevat het Statuut van het Koninkrijk de opdracht voor een procedure om geschillen tussen de vier Koninkrijkslanden op te lossen. De regeringen van Nederland, Aruba, Curaçao en St. Maarten bereikten geen overeenstemming, waarna de vorige Nederlandse regering zelf een

wetsvoorstel samenstelde en aan de Raad van State van het Koninkrijk voorlegde. Als de nieuwe bewindspersoon voor Koninkrijksrelaties kreeg Knops vervolgens de verantwoordelijkheid om het advies van de Raad van State te beoordelen en dat resulteerde in een aantal aanpassingen. Het uiteindelijke voorstel werd eind vorige maand aan de Tweede Kamer en de Staten van Aruba, Curaçao en St. Maarten gestuurd. “De Staten van Aruba, Curaçao en St. Maarten zijn daarmee in de positie om, voordat in de Tweede Kamer de openbare behandeling begint, dit voorstel te onderzoeken en zo nodig binnen een jaar voor te bepalen termijn daaromtrent schriftelijk verslag uit te brengen aan de Staten-Generaal of Koninkrijksregering”, schrijft Knops. Eventuele vragen worden beantwoord door

Knops, als de verantwoordelijke bewindspersoon.

De drie Caribische landen kunnen ook invloed uitoefenen bij de behandeling in de Tweede Kamer, aldus de staatssecretaris. De gevormachte ministers kunnen in een zogeheten voorlichting hun visie geven over het voorstel en de Staten kunnen een of meer bijzondere gedelegeerden afvaardigen om het debat bij te wonen. De gedelegeerden mogen ook een amendement indienen, al mogen ze daar niet zelf over stemmen. Zowel de gevormachte ministers als de gedelegeerden mogen vervolgens vlak voor de stemming nogmaals hun visie geven. “Zoals bovenstaande opsomming laat zien, zijn de Caribische landen in de gelegenheid om tijdens de thans aangebroken parlementaire fase invloed uit te oefenen op het voorstel van Rijkswet Koninkrijksgechillen. Aangezien het voorstel nu in handen ligt van de parlementen, is het primair aan hen om het tempo van de behandeling te bepalen”, besluit Knops zijn uitleg.

Hoge beloning voor tip over drones Gatwick

LONDEN — De Britse politie heeft een beloning van 50.000 pond (113.000 gulden) uitgelooft voor informatie over de ouders die drones lieten vliegen in de buurt van de Londense luchthaven Gatwick.

Een man en vrouw die waren gearresteerd op verdenking

van betrokkenheid zijn vrijgelaten. Ze zijn volgens Britse media geen verdachten meer en er is ook geen aanklacht tegen hen geformuleerd. Het gaat om een 47-jarige man en een 54-jarige vrouw die vrijdagavond werden gearresteerd in hun woonplaats Crawley, niet ver van het vliegveld. De aanwezigheid

van de onbemande vliegtuigen dwong de luchthaven het vliegverkeer woensdag stil te leggen. Ook vrijdag konden vliegtuigen nog een tijd niet landen of opstijgen omdat herhaaldelijk drones opdoken in de omgeving. Dat leidde tot chaotische toestanden op de tweede luchthaven van Groot-Brittannië.

Italiaanse premier bespreekt vrede in Libië



De Italiaanse premier Giuseppe Conte (l) werd door Fajis al-Sarradsch (r) ontvangen in Tripoli.

TRIPOLI — De Italiaanse premier Giuseppe Conte heeft gisteren tijdens een bliksembezoek aan het door burgeroorlog verscheurde Libië aangekondigd om vrede.

In de voormalige Italiaanse kolonie bezocht hij eerst de leider van de internationaal erkende eenheidsregering,

Fajis al-Sarradsch. In Tripoli verzekerde hij Conte volgens Italiaanse media dat hij het land wil stabiliseren en pacificeren. Vervolgens reisde de Italiaanse regeringsleider naar het oosten van Libië voor een ontmoeting met de daar heersende generaal Chalifa Haftar. Conte drukte beiden op het hart dat een politieke oplossing de

koninklijke weg is voor een einde aan de burgeroorlog. Rome beschouwt Libië als een belangrijke bondgenoot in het stoppen van de stroom Afrikaanse migranten naar Europa. De oliestaat is na de val van dictator Muammar Kaddafi in 2011 niet meer tot rust gekomen; talrijke milities strijden om de macht.

Kerst met Cadushi



Foto: Nadine Solas

ORANJESTAD — Het mindfulness-festival met feestelijke kraampjes streek zaterdagavond neer op het Plaza Nikki Habibe in het centrum van Oranjestad. Daar konden bezoekers shoppen voor kerstcadeautjes, creatieve en ambachtelijke producten, genieten van biologische hapjes en drankjes, zich laten masseren, een workshop volgen of hun hand laten lezen. Verschillende DJ's zorgden voor muziek en een goede sfeer. Het Cadushifestival werd wederom druk bezocht en vond plaats van vijf uur 's middags tot elf uur 's avonds.

Toezichthouder: Google schendt Russische wet

MOSKOU — De hoogste Russische mediatoezichthouder eist dat de regering in Moskou harder optreedt tegen internetgigant Google.

Hoge geldboetes moeten Google ertoe aanzetten de Russische wet na te leven, aldus hoofd van toezichthouder Roskomnadzor Alek-

sandr Sjarov vandaag tegen het Russische persbureau Tass. Het is volgens hem nog te vroeg om te zeggen hoe hoog de boete zou moeten zijn. Sjarov zei dat er nog steeds geen wetsvoorstel in die zin is. “Maar ik hoop dat die binnenkort wordt gemaakt”. Volgens de toezichthouder zijn alle zoekmachines in

Rusland wettelijk verplicht zich aan te sluiten bij een register om de verspreiding van ‘verboden informatie’ te voorkomen. Het gaat om websites met kinderporno, gokken, extremistische inhoud en ‘bepaalde politieke inhoud’. “We hebben Google dagelijks gescreend en het bedrijf biedt nog steeds links

naar verboden informatie die onder het register valt”, legt het hoofd van de autoriteit uit. Roskomnadzor zal binnenkort een nieuwe procedure tegen de internetgigant starten. In het verleden werd Google herhaaldelijk gestraft nadat Moskou het bedrijf had beschuldigd van het schenden van de Russische wet.

Brein aanslagen Mogadishu geëxecuteerd

MOGADISHU — Het brein achter de aanslagen met autobommen door de islamistische terroristische organisatie al-Shabaab in de Somalische hoofdstad Mogadishu in 2017 is vandaag geëxecuteerd.

Dat meldt de aanklager van de militaire rechtbank in het Afrikaanse land. Door de aanslagen kwamen 26 mensen om het leven en raakten ongeveer veertig anderen gewond. Volgens de aanklager is Abdikadir Abukar veroordeeld wegens de bomaanslag bij een hotel, waardoor tien mensen omkwamen. Ook zou hij achter de aanslag bij het ministerie van Sport zitten, waardoor negen mensen werden gedood, en achter een aanslag bij een Italiaans restaurant waarbij zeven mensen het leven lieten. Al-Shabaab wil de zwakke, door de Verenigde Naties gesteunde Somalische overheid omverwerpen en een strikte islamitische wet invoeren. De organisatie heeft gestaag terrein verloren sinds de vredeshandhavers van de Afrikaanse Unie tien jaar geleden arriveerden, maar voert nog steeds regelmatig bombardementen uit in de hoofdstad. Afgelopen zaterdag kwamen nog dertien mensen om het leven door een aanslag met een autobom in Mogadishu. De aan al-Qaeda gelieerde groep eiste de aanslag vlak bij de residentie van de president in de stad op.

Brein aanslagen Parijs uitgeleverd



Peter Cherif werd gisteren in Djibouti op een vlucht naar Frankrijk gezet.

PARIJS — Het vermoedelijke brein achter de aanslagen in Parijs in 2015 is gisteren uitgeleverd aan Frankrijk. Peter Cherif werd eerder deze maand gearresteerd in Djibouti.

“Hij ontvluchtte de Franse justitie, maar hij zal zich ervoor moeten verantwoorden”, twitterde de minister

van Binnenlandse Zaken Christophe Castaner. Cherif wordt mede verantwoordelijk gehouden

voor de aanslag op het satirische weekblad Charlie Hebdo, de moord op een agente in een buitenwijk van Parijs en de gijzeling van de joodse supermarkt Hyper Cacher. Daardoor kwamen zeventien mensen om het leven.



OUR AFFORDABLE, PERSONALIZED SERVICES
ARE GREAT FOR ANYONE
WHO WANTS TO UPDATE A SPACE IN THEIR HOME.

**20% OFF STOREWIDE
FINANCING PLANS
FREE DELIVERY
CLEARANCE ITEMS UP TO 85% OFF**

www.facebook.com/s.fordfurnishingsaruba/

Hours - Mon-Sat 9 AM To 6 PM.

Schotlandstraat 38 - +297 587 0830



Be aware, stay healthy!



FUNDACION
**GUIA
MI**



Een dagopvang waar
hulpbehoevende
kinderen worden
begeleid om in de
toekomst te
functioneren binnen
de arbeidsmarkt.



Heeft u interesse om te adverteren?
Bel ons op telefoonnummer
582-4333 of stuur ons een email:
avisoaruba@amigoe.com



(sporen van) een
zeeschildpad gezien?
Bel **TURTLE HOTLINE :**
592 93 93

"What about...
The beach
today,
nice- clean-
and pure **white**
sand..."

Aruba is Beautiful!
...And Clean...

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383



ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, software ontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Caribbean is Decos Implementatie Partner. Door enorme belangstelling voor dit document management systemen bij onze klanten hebben wij een vacature voor een:

ICT/ DECOS Consultant

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als ICT/ Decos Consultant van ITP Caribbean wordt u ingezet als adviseur/ projectleider, maar ook als uitvoerder in de implementatie van interessante automatiseringsprojecten in de overheidssector, de gezondheidszorgsector en in het bedrijfsleven. U geeft adviezen over software-oplossingen en de daarbij behorende hardware infrastructuur, u beoordeelt ICT-investeringen, u analyseert werkprocessen en adviseert over verbeteringen daarvan. Daarbij bent u tevens verantwoordelijk voor het onderhouden van de klantrelatie en het uitbouwen daarvan.

PROFIEL

- U heeft een ruime kennis en ervaring met DECOS.
- U communiceert uitstekend in Nederlands, Papiamentu en Engels. Zowel mondeling als geschreven.
- U kunt zelfstandig en in teamverband werken.

VEREISTEN

- U heeft bij voorkeur een HBO opleiding in de studierichting Informatica, bedrijfs-/ bestuurskunde bij voorkeur aangevuld met een relevante ICT opleiding.
- U heeft minimaal 5 jaar aantoonbare ervaring rond processen én procesautomatisering binnen organisaties in de publieke en private sector op het gebied van advisering, projectmanagement, procesinrichting en verandermanagement.
- U bent praktisch ingesteld waarbij u de inrichting van softwaresystemen heeft gedaan.
- U beschikt over een uitstekende schriftelijke en mondelinge uitdrucksvaardigheid.
- U spreekt en schrijft Nederlands, Engels en Papiamentu.
- U bent creatief, analytisch, proactief, zelfstandig, leergierig en beschikt over commerciële vaardigheden waarmee u in staat bent nieuwe adviesopdrachten te initiëren.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan.
- Aantrekkelijk salaris en Secundaire arbeidsvoorwaarden.
- Prettige werksfeer.
- Doorgroei mogelijkheden.

Stuur dan uw sollicitatie met CV aan Afdeling Human Resources, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hrm@itpinternational.com.
www.itpinternational.com

May lovely, happy times decorate your Holiday Season.
May your heart be touched by the wonder of Christmas.

*Wishing you a
Merry Christmas*



**Losse
Verkooppunten**

Super Food
Citgo Sasaki
Citgo Seroe Blanco
Citgo Boulevard
Citgo St. Cruz
S. Chow
Ling & Sons
Plaza Book Shop (Dakota)
Wei Ming Supermarket
Mundo Nobo Supermarket
Johnson Supermarket
Fa Yang Supermarket
Springfield Supermarket
Bloemond Supermarket
Moko Minimarket
Bruna
Cheng's Supermarket
The Market Alhambra Mall
Foodcenter
N.G/ Supermarket
Zhang's Supermarket



ITP Caribbean
Information Technology Partners

Bleep bleep without the blah blah

ITP Caribbean is een professioneel dynamisch bedrijf werkzaam op het gebied van automatiseringsadvies, softwareontwikkeling en netwerkbeheer. Door de professionele medewerkers, de gehanteerde IT-concepten en nuchtere pragmatische aanpak, is ITP Caribbean voor opdrachtgevers een strategische partner-in-business. ITP Netwerkservices is onderdeel van het ICT bedrijf ITP Caribbean. ITP Netwerkservices is gespecialiseerd in het beheren van kleine en grote computernetwerken. Steeds meer laten organisaties hun ICT beheer, of delen ervan, over aan onze professionals. Daarmee garanderen we onze klanten dat hun ICT infrastructuur optimaal wordt beheerd. ITP Netwerkservices is op zoek naar een:

2°/3° LIJNS NETWERK-/ SYSTEEMBEHEERDER (m/v)

FUNCTIEBESCHRIJVING

Als Netwerkbbeheerder/Systeembeheerder werk je in een team van professionals binnen de afdeling ITP Netwerkservices. Je voert het netwerkbeheer en systeembeheer uit bij klanten van ITP Caribbean. Daarbij maak je gebruik van geavanceerde beheersoftware. Je voert onderhoudswerk uit zowel op afstand als ter plaatse bij de klanten.

PROFIEL

Je zoekt graag oplossingen en kunt deze ook realiseren. Je bent zelfstandig en je beschikt over verantwoordelijkheidsgevoel en doorzettingsvermogen. Je bent gewend om in teamverband te werken. Je werkt gestructureerd op basis van standaarden en je documenteert je werk. Je hebt aantoonbare kennis en bent leergierig.

VEREISTEN

- Ruime aantoonbare ervaring als Netwerk-/ Systeembeheerder;
- Minimaal MBO/HBO opleiding;
- Praktische kennis van W2k12/16 servers en netwerken;
- Microsoft MCSE/MCITP certificaten;
- In bezit van rijbewijs en beschikt over eigen vervoer.

GEBODEN

- Leuke afwisselende baan;
- Aantrekkelijke salaris;
- Secundaire arbeidsvoorwaarden;
- Prettige werksfeer;
- Doorgroei mogelijkheden.

Ben jij de kandidaat waar wij naar op zoek zijn?
Stuur dan je sollicitatie met CV t.a.v. dhr. R. Fijn, ITP Caribbean N.V., Rumbastraat 7, Oranjestad, Aruba; per e-mail naar hrm@itpinternational.com.
Zie onze website www.itpinternational.com



Happy Holidays

At this joyous time of the year,
we wish you abundance,
happiness, and peace in a new year
filled with hope. We are grateful for
the opportunity to work with you
and we look forward to our continued
collaboration in the years to come.
Happy Holidays and best
wishes for 2019!



CATC-HCC
ACCOUNTING - ADVISORY - PAYROLL - TAXES
ARUBA - BONAIRE - CURACAO - ST. MAARTEN



**50
YEARS
ANNIVERSARY**

Premier Wever-Croes:

‘2018 stond in het kader van het herwinnen van vertrouwen’

ORANJESTAD — In haar eindejaarstoespraak wijst premier Evelyn Wever-Croes (MEP) op de tegenslagen en uitdagingen, maar ook op belangrijke mijlpalen van haar regering in 2018.

Allereerst wijst de premier op het tekort van 175 miljoen florin op de begroting waar haar kabinet mee werd geconfronteerd aan

het begin van het jaar. Vervolgens noemt zij de Venezolaanse migranten-crisis en de ‘enorme sociale crisis, dat heeft zich heeft geuit in de dood van twee onschuldige kinderen in november vorig jaar, twee dames dit jaar en meer dan 100 slachtoffers van huiselijk geweld in 2018.’ Dan was er nog het gebrek aan vertrouwen van burgers in de overheid, het gebrek

aan vertrouwen bij zowel lokale als internationale toezichtsorganen en gebrek aan vertrouwen bij landen in de regio en Nederland in de Arubaanse regering.

De sociale problematiek werd volgens de premier op een open en gestructureerde manier aangepakt, wat heeft geresulteerd in het Sociaal Crisisplan (SCP). Daar is ook geld voor vrij-

gemaakt, maar volgens premier Wever-Croes gaat geld alleen de problemen niet oplossen. Het ministerie van Infrastructuur heeft 800 mensen aan een kavel geholpen.

Op gebied van onderwijs is er onder meer een samenwerkingssakkoord ondertekend met Nederland om studie in de regio te stimuleren. Op het gebied van volksgezondheid is een begin gemaakt met het opvullen van de schaarste aan specialisten en de erkenning van artsen die in de regio hebben gestudeerd. Op het gebied van veiligheid is begonnen met de aanschaf van een helikopter en het weer opstarten van de radar. Op het gebied van openbare financiën zijn er nieuwe afspraken gemaakt met Nederland voor het omzetten van het begrotingstekort naar een surplus in de komende drie jaar. Ook is er een begin gemaakt met grootschalige belastinghervormingen. Premier Wever-Croes wijst vervolgens op de basis die is gelegd voor een Bureau



Foto: Arlin Raaij

Integriteit en het bestrijden van corruptie en op de nadruk die is gelegd op innovatie aan de hand van het nieuwsgierig maken van kinderen naar technologie en een structurele introductie van e-government. De premier sluit haar toe-

spraak af met de conclusie dat 2018 in het kader stond van het herwinnen van vertrouwen en dat 2019 het jaar wordt van het gezin, aangezien er meer nadruk gelegd gaat worden op het uitvoeren van het Sociaal Crisisplan.

Hogescholen van Amsterdam en Den Haag vertrouwen op goede begeleiding Caribische studenten

DEN HAAG — De Haagse Hogeschool en de Hogeschool van Amsterdam vertrouwen op hun eigen aanpak bij de werving, opvang en begeleiding van Caribische studenten. Er wordt zo veel mogelijk samengewerkt met onderwijsinstellingen in Nederland en op Aruba, Curaçao en St. Maarten. Die toelichting volgt op de uitspraken van bestuursvoorzitter Ron Bormans van de Hogeschool Rotterdam over de uitval van Caribische studenten.

door onze correspondent
Otti Thomas

Bormans zei eerder deze maand dat hij eigenlijk wil stoppen met de werving van studenten op Aruba, Curaçao en St. Maarten, omdat veel jongeren hun studie niet afmaken. Hij stelde het afgelopen zomer voor aan minister van Onderwijs Ingrid van Engelshoven, die nog niet heeft geantwoord. Een alternatief zou zijn om de jongeren verplicht een tussenjaar te laten doen als voorbereiding op een vervolgopleiding, aldus Bormans. Hij sprak half december tijdens een conferentie, die werd georganiseerd door de Raad van State in het kader van Koninkrijksdag. De Haagse Hogeschool liet meteen tijdens de conferentie al een tegengeluid horen en wees op de samenwerking met de universiteiten op de eilanden. Anna Maria Andriol, al jaren verbonden aan de Hogeschool voor samenwerkingsprogramma's, geeft desgevraagd een toelichting. Een groep van 43 studenten uit St. Maarten zou bij wijze van proef het eerste jaar van de studie International Business volgen aan de Universiteit van St. Maarten en pas in het tweede jaar naar de Haagse Hogeschool komen. “Door orkaan Irma is dat

niet doorgegaan en moeten we opnieuw beginnen, maar die samenwerking werkt veel beter dan de keuze om geen Caribische studenten meer te werven. Dergelijke uitspraken creëren een sfeer van wij en zij, die door anderen wordt ingevuld”, zegt ze. Andriol erkent dat het voor veel Caribische studenten moeilijk is om te wennen in Nederland, maar ziet dat binnen de bredere problematiek van een slechte aansluiting tussen de middelbare school en het middelbaar en hoger beroepsonderwijs. “Kijk naar de aansluiting op het mbo. Er is een grote uitval onder Nederlandse mbo'ers. We vinden het normaal dat we dan met het mbo om de tafel gaan zitten en een oplossing bedenken. Datzelfde moeten we met Caribische scholen doen. Zo hoort het ook”, aldus Andriol.

Studiekeuze

De Hogeschool van Amsterdam vertrouwt ook op een goede samenwerking, zegt Nicole Spellen, studentendecaan en projectleider van HvAnti. De Hogeschool van Amsterdam heeft intensief contact met de middelbare scholen en decanen op de eilanden en er wordt samen- gewerkt met Nederlandse onderwijsinstellingen in de vorm van studiekeuzework-

shops die op de scholen op de eilanden worden gegeven. Dat is meteen een indicatie dat de Hogeschool niet streeft naar zo veel mogelijk studenten, maar naar een goede match tussen student en opleiding. “We geven eerlijke voorlichting”, zegt Spellen. Volgens Spellen is een goede voorbereiding cruciaal voor een succesvolle studie. De Hogeschool van Amsterdam heeft ingezet op een uitgebreide studiekeuzecheck. Scholieren moeten net zoals scholieren in Nederland een vragenlijst invullen, een opdracht maken en hun motivatie toelichten in een online gesprek. “De studiekeuzecheck is streng, maar maakt wel duidelijk wat een student van de opleiding kan verwachten en wat de opleiding van een student kan verwachten”, aldus Spellen. Harde cijfers zijn er nog niet, maar de Hogeschool is positief gestemd. “We zien wel een daling van de instroom, maar zien ook dat degenen die bij ons komen studeren gemotiveerder zijn en beter voorbereid.”

De Hogeschool van Amsterdam is in principe wel positief over het voorstel van een tussenjaar of doorstroomjaar voor Caribische studenten. “Maar je kunt dat niet verplichten aan alle havo- of vwo-leerlingen. Bovendien zou er voor studenten met minder draagkrachtige ouders een oplossing gevonden moeten worden voor ondersteuning in dat jaar. De middelbare scholen, leerlingen en hun ouders moeten hierin een rol spelen”, aldus Spellen.

Kustwacht onderschept barkje op open zee



WILLEMSTAD/ORANJESTAD — Zr.Ms. Zeeland heeft gisteren op open zee een bark aangetroffen die een go-fast aan het slepen was. Na nadering van de NH-90 helikopter van het stationsschip werd de go-fast, die vaten aan boord had, losgegooid. Er werden pakketten over boord gegooid van de bark die onder Venezolaanse vlag voer. De pakketten die van keien waren voorzien zijn direct in zee afgezonken. De bemanning van Zr.Ms. Zeeland had geen toestemming om in te stappen waardoor de bark zijn route kon voortzetten. Inspectie op de losgegooidde go-fast leverde niks op. De go-fast is tot zinken gebracht voor de veiligheid van de scheepvaart.

Ruim 149.400 handtekeningen binnen

Stille tocht om petitie afmaakhok kracht bij te zetten

ORANJESTAD — De Luna Foundation wil de petitie ‘Take A Stand Against The Barbaric Procedures Of The Aruba Killcage’ in januari overhandigen aan de regering. Oprichter Zoraida ‘Zoë’ Conijn heeft echter meer en hardere plannen om de aandacht te vestigen op het probleem van ongewenste dieren, zoals een stille tocht en ze gaat steeds meer live op Facebook, zodat mensen kunnen zien waar haar vrijwilligers mee bezig zijn.

door onze verslaggever
Mirte de Rozario

Zo filmde Conijn afgelopen woensdag zelf in Wayaca. Ze liet duidelijk de ingang van het Animal Shelter Aruba (het hondenasiel) zien. “Hier redden de vrijwilligers levens.” De camera ging daarna naar links, naar het afmaakhok. “Zie je de drie volwassen honden die buiten de killcage lopen, die zijn gedumpt”, merkte Conijn op. Buiten het hok hangt een bord met daarop een tekst Veterinaire Dienst en ongewenste dieren. “Hoe kun jij, als diereigenaar, een ongewenst dier hebben? Je koos er toch zelf voor?”, zegt ze hardop buiten beeld. Ze filmt



Foto: Mirte de Rozario

Een hartverscheurend moment om bij het afmaakhok een foto te maken, met op de achtergrond het geluid van blaffende honden uit het asiël duidelijk hoorbaar, en ineens komt er een (gedumpte) puppy nieuwsgierig uit de bosjes gekropen om te kijken.

een poster van een vermiste hond, die bij de ingang van het afmaakhok is opgehangen. “Deze mensen zijn hun dier kwijt en hopen dat het dier niet in de killcage komt.” Daarna draait de camera, nog steeds live, naar twee puppies die in de bosjes verstopt zitten. Conijn meldt vervolgens dat ze het af-

maakhok gaat binnenstappen en opent de stalen deur. “Nu stap ik de dierenhel binnen.” Het geluid van piepende puppies is duidelijk hoorbaar, binnen lopen twee ogenschijnlijk gezonde kleine hondjes rond. “Wat bezielt je om zulke gezonde hondjes hier in te plaatsen? En dan ook nog met een bakje water er bij. Alsof het dan goed is.”

Doel van petitie

De Amigoe vroeg aan Conijn wat het doel van de petitie is, wil de Luna Foundation dat het afmaakhok wordt gesloten? “Dat is niet ons doel”, zegt Conijn. “Wat we willen is dat de methode van doden verandert. We willen dat de gene die deze ongewenste dieren afmaakt, een erkend dierenarts is en niet zomaar

iemand die voor de regering werkt. We willen dat er personeel bij het afmaakhok is.” De Luna Foundation pleit er voor dat de werkwijze in het afmaakhok verandert. “Om half tien 's ochtends komt de executor, om de daar aanwezige dieren af te maken. Heel soms laat hij de dieren een dag langer in leven, als hij een adoptiemogelijkheid ziet. Dát zou standaard moeten zijn, dat de dieren in het afmaakhok een kans krijgen”, vindt Conijn.

Facebookpagina

De Luna Foundation pleit

voor een speciale Facebook-pagina, waarop foto's staan van de dieren die in het afmaakhok zitten. Conijn realiseert zich dat dit niet goed is voor het er naastgelegen asiël, omdat zij geld verdienen aan de honden en katten die ze ter adoptie aanbieden. “Maar is dat geld belangrijk of is het welzijn van dieren belangrijk?”, vraagt Conijn.

Regering

Het is de stichting duidelijk dat er iets moet gebeuren. “Iedereen gaat er vanuit dat de regering iets zal doen. Iedereen vindt er iets van

en heeft een mening, maar intussen gebeurt er niets. Maar de dieren lijden wel als ze sterven. Daarom willen we die petitie aanbieden, omdat we echt strijden voor een verandering in het afmaakhok.” Conijn is bezig om te kijken of de petitie kan worden aangeboden aan ‘één van de ministers Oduber’. Ze weet nog niet of dat Othmar Oduber zal zijn (portefeuille Milieu) of Danguí Oduber (portefeuille Volksgezondheid). Dat aanbieden zal plaatsvinden via een stille tocht, zo is het idee van de Luna Foundation.

IN HET KORT

Trekken

In de Fortheuvelstraat kreeg een bewoner woensdag de schrik van zijn leven toen hij thuis op zijn zus wachtte en er plotseling iemand in hun tuin sprong en aan de schuifdeur begon te trekken. De ‘trekker’ schrok zelf ook, sprong terug over de muur en ging weg.

Warrige droom

De politie heeft donderdag in San Nicolas een man uit zijn auto gehaald, die daarin lag te slapen. De politie maakte de man wakker en merkte dat hij naar alcohol rook en wartaal uitsloeg. Hij werd aangehouden vanwege openbare dronkenschap en naar het politiebureau gebracht.

Dievenfamilie

Een groep toeristen is donderdag bij Malmok bestolen door een dievenfamilie. De toeristen hadden in een gehuurde jeep een tour gemaakt en gingen snorkelen bij Malmok. Ze legden de autosleutel onder een *palapa*. Vanuit zee zagen ze hoe een auto naast de jeep parkeerde, waar een gezin uitstapte dat onder dezelfde *palapa* ging zitten. Eén van de toeristen besloot het water uit te gaan. Het gezin ging intussen snel weg. De toeristen ontdekten vervolgens dat de autosleutel weg was en dat uit de jeep een tas was ontvreemd.

Versteend

In de Nijhoffstraat zijn donderdag twee auto's vernield. De achterruit van beide voertuigen was stuk, er was een steen door de ruit gegooid. De politie kwam op de melding af en nam de aangifte op.

Branderig spel

Een bewoner van Tanki Leendert zag donderdag bij thuiskomst dat er een pallet voor zijn huis was verbrand. De buurman vertelde dat een jongen uit de buurt hout en pallets in brand stak. De politie werd gewaarschuwd.

**Aruba is...
Beautiful!
...And Clean...**

Support:
**Fundacion
Aruba Limpi**

☎ 583-8383

Take A Stand

Op de website change.org kan als zoeknaam Luna Foundation worden ingevuld. Dat is de directe link naar de petitie ‘Take A Stand Against The Barbaric Procedures Of The Aruba Killcage’. Vanmorgen, toen Amigoe de tussenstand bekeek, was de petitie ondertekend door 149.493 personen. In de begeleidende uitleg staat de oproep om de stem te zijn van de misbruikte en verwaarloosde dieren op Aruba. In de petitie wordt gevraagd de volgende acties te ondernemen:

- * Financiële steun van de regering voor massasterilisatie.
- * Subsidie om voorlichting over het verzorgen van dieren te geven op scholen en via seminars.
- * (Ethische) Regelgeving voor het afmaakhok (zowel het gebruik als de euthanasiemethode).
- * Een andere plek voor het afmaakhok, dit hoort niet verbonden te zijn met het asiël.
- * De verplichting dat alle dieren worden gescand (gecontroleerd of ze een chip hebben) voordat ze worden afgemaakt.
- * De dieren die in het afmaakhok zitten, moeten worden voorzien van eten en water en een schaduwplek hebben.
- * Alle dieren in het afmaakhok zouden 24 uur de tijd moeten krijgen om door hun eigenaar te worden gevonden of om te worden geadopteerd. Met dat doel moet een Facebookpagina in het leven worden geroepen.

Kerstlichtjes kijken



Parke Nos Gran Dama



Rotonde Mama Rosa



Rotonde Parish hill



WEB Christmas Village



Veld di Rockets



Seroe Jan Fleming



Parke di Luz Siribana



Cas Ariba

Fijne feestdagen!



Ode aan de ayaca

ORANJESTAD — Je hebt een kerstdiner op je werk of met je vrienden of in een of ander duur restaurant. Met een beetje geluk werk je een halve kilo picanha of sushi naar binnen terwijl je riem, korset of spanx tot het uiterste wordt uitgerekt. Maar zeg nou eerlijk, het echte kerstgevoel is er niet.

door onze verslaggever
Ariën Rasmijn

Nee, daarvoor moet je thuis zijn. En dan hoeft het ook niet eens Noche Buena te zijn met het nette servies op tafel en je beste pak aan. Op 23 december met een net opgewarmde ayaca op de bank. Of twee ayaca's, zomaar op de 27e met je Adidas-sloffes aan op de porch. Of op 1 januari wanneer je straalbezopen thuis bent gekomen en je voor het slapengaan nog een spons in je maag wilt hebben voor al die alcohol. De enige echte, eerlijke ayaca. Het gerecht dat altijd zichzelf en bescheiden is gebleven en toch een culinair hoogstandje. Een magisch cadeautje op je bord.

Ayaca's, zoals wij ze van onze Venezolaanse primo's hebben geleerd, zijn op zich de zoveelste versie van de tamale. Tamales zijn overal in Zuid- en Midden-Amerika te vinden. Vlees en groenten, omhuld door deeg dat



Foto: Mirte de Boer

weer met touw verpakt is met bananenbladeren. Een handig pakketje om naar de jungle of op je lange reis mee te nemen. In de tijd dat hun land het Dubai was van deze continenten hadden de Venezolanen er een soort van luxe versie op verzonden, speciaal voor de kerstdagen. En dan ook nog eens met hun eigen 'Harina Pan'. Wij hebben niet alleen dit gerecht, maar ook de pan de jamon en de gaita van ze gekopieerd en ons eigen gemaakt.

Het mooie van de ayaca is dat elke moeder een eigen versie ervan heeft, die ze dan weer van haar eigen moeder heeft geleerd, die het dan weer van haar moeder heeft geleerd en ga zo maar door. En bij iedereen is die van mama de allerbeste. Vervloekt is degene die de ayaca van een ander boven die van zijn eigen moeder verkijst. En extra vervloekt is degene wiens eerste ayaca niet van thuis is. De geur van bananenbladeren in de keuken luidt de kerstperio-

de net zo hard in als de eerste gaita die je op de radio hoort. Maar om heel eerlijk te zijn houden we van de ayaca omdat het handig is.

Ze zijn heel goed te bewaren in de vriezer, vandaar ook dat je in sommige Chinese supermarkten tot in augustus ayaca's in het vriesvak tegenkomt. Niet dat je die ongetwijfeld ranzige zombie-ayaca's gaat eten, maar het zorgt wel voor de geruststellende gedachte dat kerst nooit echt ver weg is.

Kerstwoordzoeker

X	R	I	U	R	T	T	S	R	E	K	E	T	U	O	F	D	P
A	T	N	S	Q	N	P	J	E	Z	U	S	Q	C	E	R	E	D
K	Y	I	X	T	X	V	K	Q	A	D	N	A	R	A	P	N	I
G	U	L	H	N	E	H	C	I	T	B	Y	E	Z	E	L	N	E
X	G	V	I	K	Q	R	R	Z	U	T	T	V	C	P	S	E	H
S	E	J	T	H	C	I	L	C	V	V	V	D	L	A	Q	N	G
P	L	O	T	S	T	S	R	E	K	V	J	L	I	R	C	B	I
C	B	M	J	K	E	S	H	I	Y	E	N	A	Y	T	A	O	L
M	A	H	T	S	R	E	K	R	K	K	Z	T	F	Y	M	O	L
O	L	L	I	S	E	U	Q	N	A	C	A	Y	A	B	E	M	E
F	Y	T	C	A	D	E	A	U	S	K	E	I	P	U	R	A	Z
F	E	E	S	T	D	A	G	E	N	R	S	D	D	S	C	I	E
L	H	B	S	S	E	R	O	E	P	R	E	T	O	T	E	R	G
C	J	A	R	G	X	V	D	P	Z	U	J	Q	L	O	H	A	D
K	E	D	N	O	T	O	R	A	N	O	C	V	Q	G	C	M	B
K	B	H	X	L	U	E	L	X	G	J	O	Z	E	F	N	I	F
T	V	K	O	O	R	I	B	O	N	P	A	S	C	O	O	F	C
V	W	Y	F	M	G	U	R	E	I	L	I	M	A	F	P	J	B

- AYACA
 - BON PASCO
 - CADEAUS
 - DENNENBOOM
 - EZEL
 - FAMILIE
 - FEESTDAGEN
 - FOUTE
 - KERSTRUI
- GEZELLIGHEID
 - JEZUS
 - JOZEF
 - KERSTHAM
 - KERSTSTOL
 - KESHI YENA
 - KOOR
 - LICHTJES
 - MARIA
- PARANDA
 - PARTYBUS
 - PIEK
 - PONCHE CREMA
 - QUESILLO
 - ROTONDE
 - SEROE PRETO
 - STER
 - ZALIG

Gewoonten en tradities rondom kerst

ORANJESTAD — De feestdagen zorgen altijd voor veel gezelligheid op het eiland, zo ook vroeger. In het begin van de twintigste eeuw gingen de mensen zich in aanloop naar de feestdagen voorbereiden op een nieuw jaar en hierbij hoorde niet alleen lekker eten en drinken maar ook een grote schoonmaak.

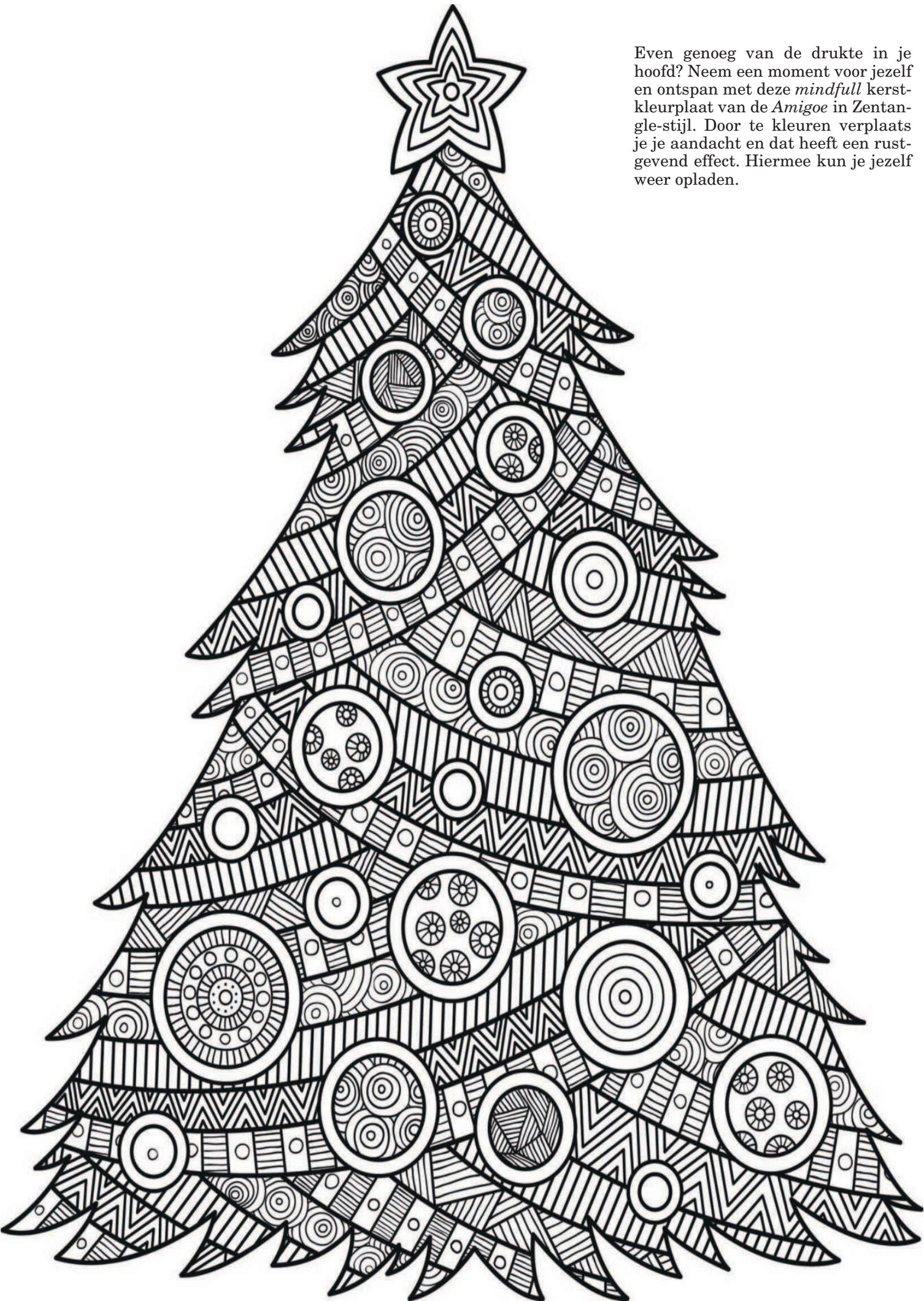
Huizen werden schoongeboend en de buitenkant kreeg ook een goede beurt en zelfs het dak kreeg een

likje verf. In die tijd werden de meeste huizen wit of geel geverfd omdat de verf die ze gebruikten gemaakt was van kalksteen. Aan de binnenkant werd het huis versierd met gekleurde lintjes en onder meer geborduurde poppen en de luxe gordijnen werden uit de kast gehaald. De kerstboom werd opgetuigd en een kaars werd aangestoken die symbool stond voor de geboorte van het kindje Jezus en de stralende ster die de weg naar de stal verlichtte. In die tijd was een groot deel van de bevolking

Rooms-Katholiek zodat de kerkdienst op kerstavond bij de traditie hoorde. En ook toen gingen gelovigen van 16 december tot 25 december 's ochtends vroeg naar de 'misa di aurora' in voorbereiding op de Kerstmis. Na de Kerstmis was het gebruikelijk om op bezoek te gaan bij familie en dat de hele familie bij oma en opa op bezoek gingen. Volgens de Directie Cultuur Aruba (DCA) werd hierbij de nadruk gelegd op familie en samenzijn en dat moet volgens DCA als traditie voortgezet worden.



Amigoe kerstkleurplaat



Even genoeg van de drukte in je hoofd? Neem een moment voor jezelf en ontspan met deze *mindfull* kerstkleurplaat van de Amigoe in Zentangle-stijl. Door te kleuren verplaats je je aandacht en dat heeft een rustgevend effect. Hiermee kun je jezelf weer opladen.

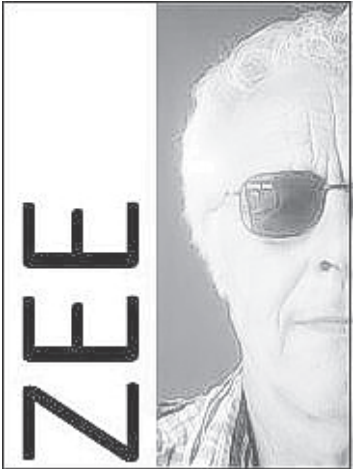
ZEE

Facebook-ongeluk

Nico van der Zee bespreekt in deze column regelmatig zinnige en onzinnige zaken. Reacties zijn welkom: nicovanderzee@gmail.com.

Het kerstgevoel ben ik jaren geleden al kwijt geraakt. Dit jaar zijn alle kerstattributen verhuisd naar de burens, de plastic boom heeft het vorig jaar begeven en ligt nu waarschijnlijk op Parkietenbos. Alleen een kerstmuts op de kop van een beeld in de kamer verwijst nog naar de verjaardag van Christus. Ik vind het wel goed zo. Bij het zien van alle uitbundige kerstversieringen bij anderen denk ik alleen maar: wat een werk om die rotzooi weer op te ruimen. Het is de tijd dat we ons ineens bekommeren om het geluksgevoel van anderen. In Nederland valt het met dat geluksgevoel enorm mee, was in de kranten te lezen. De grote meerderheid is best tevreden met het bestaan. Vrouwen met een drukke baan en een druk gezin hebben het soms wel moeilijk. Ook op de tv is het gevoel van welbehagen een item. Eenzame mensen schoven aan bij het programma Pauw. Alleen de kerst doorbrengen is blijkbaar het top-punt van ellende. Is geluk een keuze? Bij het ontbreken van het kerstgevoel hoop ik alleen maar op een paar rustige dagen zonder al te veel aanloop.

Het zal de geest van Kerst-



mis wel zijn die de Volkskrant inspireerde tot een artikel over de populaire gelukscolleges die Laura Santos verzorgt op de universiteit van Yale. De helft van de studenten schijnt angstig of depressief te zijn. Dat is ook het geval buiten Amerika. Daarvoor kun je maatschappelijke oorzaken aanwijzen: je bouwt een hoge studieschuld op, je moet werken aan je cv en klaar zijn voor de ratrace van het carrière-maken. Aan mijn eigen studententijd heb ik dergelijke herinneringen niet. Ik mocht buitensporig lang doen over een maatschappelijk irrelevante studie en dankzij de aardgasbel in Groningen rolde je vervolgens wel van het ene gesubsidieerde baantje in het andere. Studenten nu hebben het ongetwijfeld moeilijker.

Over geluk doet Santos een paar uitspraken die ook voor niet-studenten leerzaam kunnen zijn. Geluk heeft bij-

voorbeeld minder met geld te maken dan u wellicht denkt. Te weinig geld maakt ongelukkig, maar gaat u meer verdienen dan 75.000 dollar per jaar dan neemt het geluk niet toe. Spullen kopen draagt ook niet bij aan een permanent geluksgevoel. Aan die nieuwe auto bent u snel gewend, dat geluk duurt meestal korter dan de afbetalingstermijn.

Waar we echt ongelukkig van worden is het succes van anderen. Met dat succes worden we onophoudelijk geconfronteerd door elke minuut beschikbaar te zijn op social media als Facebook en Twitter. Weinig mensen zetten berichten op social media waarin ze hun mislukkingen melden, persoonlijke pagina's geven een vertekend succesvol beeld van het leven van de eigenaar. Wie op Facebook onophoudelijk het geluk van anderen voorgeschoteld krijgt, kan daar alleen maar ongelukkig van worden, die geluksrace kun je niet winnen. Wie deelneemt aan de colleges van Santos moet het gebruik van social media drastisch beperken en juist investeren in zinnvolle normale contacten.

Ik zou kunnen afsluiten met de wens dat u gelukkige kerstdagen mag ervaren. Dat hoop ik ook oprecht, maar nodig is die wens niet: u hoeft alleen die telefoon maar een paar dagen uit te zetten.

Sociaal

Holiday Gift Project weer groot succes

ORANJESTAD — De leerlingen van het Fatima College werden onlangs verrast door de schooldirecteur en de leerkrachten samen met vertegenwoordigers van de Aruba Tourism Authority (ATA), de bemanningsleden van de Caribbean Princess en de kerstman.

De kerstman bracht cadeaus voor de leerlingen en werd hierbij geholpen door zijn elfjes. De leerlingen verwelkomden met plezier de kerstman en de elfjes op het schoolplein. Voor het management van het cruiseschip Caribbean Princess was het een leuke ervaring, het was hun eerste bezoek aan Aruba en ze zijn erg blij met de reactie van de kinderen. Het Holiday Gift Project van de Florida Caribbean Cruise Association (FCCA) zorgde ervoor dat zij een geweldig moment konden delen met de Arubaanse samenleving. Kimberly Richardson en Marouska Heyliger van ATA hebben er samen voor gezorgd dat het project een groot succes werd en waren de bemanningsleden van de Caribbean Princess erg dankbaar voor het gebaar.

Holiday Gift Project
Het project bestaat wereldwijd meer dan twintig jaar. Cruiseschepen die bij de FCCA betrokken zijn kennen het Holiday Gift Project goed en kunnen op deze manier iets teruggeven aan de maatschappij. De bemanningsleden van de verschillende FCCA cruiseschepen overhandigden meer dan 200 cadeau's aan instanties, stichtingen of scholen. Elk jaar wordt er een school of stichting gekozen en dit jaar was het Fatima College aan de beurt.



Belangrijke nummers

Centraal Politie	100	Kibrahacha	583-4908
Brandweer	911	Maria	585-8145
Politie O'stad	102	Noord	586-4606
Politie San Nicolaas	104	Oduber	582-1780
Politie St.Cruz	105	Paradera	588-6638
Politie Noord	107	San Lucas	584-5119
Tipline Politie	11141	San Nicolaas	584-8186
Ziekenhuis	527-4000	Santa Anna	586-8181
Dierenarts	585-0400	Santa Cruz	585-8028
Elmar centraal	523-7100	Seroe Preto	584-4833
Elmar storing	523-7147	Trupiaal	583-8560
WEB Aruba	525-4600		
SETAR	582-2116	— Mortuariums —	
Taxi (TAS)	587-5900	Ad Patres	584-2299
Taxi (ATT&T)	582-2010	Aurora	588-6699
Taxi (PTS)	588-0035	Olive Tree San Nicolaas	584-8888
Taxi (Diamond)	587-2300	Olive Tree Oranjestad	582-0000
Kankerbestrijding	582-0412		
Stichting SAMBA	582-0903	— Stichtingen —	
		Fundacion Anti-Droga Aruba (FADA)	583-2999
		Fundacion Respetami	582-4433
		Zwanger? Fundacion	
		CIZKA	583-0331
		Fundacion Diabetico	593-0507
		Arubano	593-4928
		Twelve Step Meeting	
		AA-NA- AL- ANON- OA	583-8989
		Fundacion Amor Pa	568-4739
		Prohimo	564-8849
		NA Acceptance Group	565-7500
		Fundacion Centro	
		Ecologico Aruba	562-8984
		Bureau Sostenemi Misbruik en mishandeling tegen	
		minderjarigen	588-1010
		Fundacion C.V.A. voorkomen	
		en zorg voor stroke	567-7004
— Botica —			
4 Centro Medico	584-5794		
Aloë	584-4606		
Central	585-1965		
Dakota	588-7364		
Del Pueblo	582-1253		
Eagle	587-9011		

Het weer

DINSdag			
25 DECEMBER 2018			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 26 en 37 km/u.			
Max Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
30°	32°	26 km/u	1%
Zonsopgang	Zonsondergang	UV index	
06:58	18:22	10 v/d 10	
DINSdagAVOND			
Gedeeltelijk bewolkt met wind vanuit het Oost tussen 24 en 35 km/u.			
Min Temp.	Voelt Als	Wind	Precipitatie
25°	25°	24 km/u	0%
Maansopgang	Maansondergang		
21:40	10:37		

Aankomsttijden	Dienstdoende huisartsen Feestdagen dienst
 Cruiseschepen	Huisarts nachtdienst - Oranjestad Huisartsenpost Hospitaal 527-4580 24 dec. 2018 – Dr. Aljaf 25 dec. 2018 – Dr. Jansen 26 dec. 2018 – Dr. Algera
Maandag, 24 dec '18	Huisarts nachtdienst - San Nicolaas Centro Medico San Nicolaas 24 dec. 2018 – Dr. de Cuba 25 dec. 2018 – Dr. Boderie 26 dec. 2018 – Dr. Vis
Freewinds 06.00 – ****	Dienstdoende apotheken Apotheek nachtdienst San Nicolaas Botica Seroe Preto 584-4833
Dinsdag, 25 dec '18	
Navigator Of The Seas 08.00 – 23.59	
Woensdag, 26 dec '18	
Freedom Of The Seas 07.30 – 23.00 Monarch 06.30 – 15.30	
Donderdag, 27 dec '18	
Carnival Conquest 08.00 – 16.00	

BVN			
22:10	Weerbericht	22:05	Het beste van... Kerst
22:20	Amerika/Caribiën	23:05	MAX Proms
22:30	Kerstnachtmiss	23:50	Iedereen beroemd
23:50	Iedereen beroemd		
dinsdag 25 december			
0:00	Kersttoespraak Koning Filip	0:00	Kersttoespraak koning
0:10	VRT Journaal	0:10	Willem-Alexander
0:40	Typisch	0:45	VRT Journaal
1:05	Het Leven is een Jurk	1:15	Vrede op aarde
1:35	New Generation	1:55	Je zal maar uitverkoren zijn
2:10	NOS Journaal	2:25	Nederland Zingt
2:25	Voor de vorm	2:25	Evenlij maakt Vrienden
2:50	Fryslân DOK	3:10	DWDD presenteert:
3:35	Sesamstraat	3:35	Peter en de Wolf
3:50	Kerst met de Zandtovenaar	3:50	Sesamstraat
4:35	Blokken	4:00	Sesamstraat 10 voor...
5:00	Thuis	4:20	Apennoten XL
5:25	EenVandaag	4:35	Het Klokhuis
5:55	Dagelijkse Kost	4:55	Beste Vrienden Quiz
6:10	VRT Journaal	5:20	Blokken
6:40	Ik Vertrek Kerstspecial	5:45	Thuis
7:25	NOS Journaal	6:00	Dagelijkse Kost
7:50	Weerbericht Europa/Afrika	6:35	VRT Journaal
7:55	Erica op Reis	7:20	Joris' Kerstboom
8:40	André Rieu's mooiste filmmelodieën, een avond vol romantiek	7:30	Kersttoespraak koning
		7:45	Willem-Alexander
		7:50	NOS Journaal
10:10	Weerbericht	7:50	Weerbericht Europa/Afrika
	Amerika/Caribiën	9:05	Kerstfeest in de stad
10:20	Kerstnachtmiss		Bijzondere dagen in Nederland: Kerst
11:50	Iedereen beroemd	10:00	Weerbericht
12:00	Kersttoespraak koning		Amerika/Caribiën
	Willem-Alexander	10:05	Het beste van... Kerst
12:10	VRT Journaal	11:05	MAX Proms
12:45	Vrede op aarde	11:50	Iedereen beroemd
13:15	Je zal maar uitverkoren zijn	12:00	VRT Journaal
13:55	Nederland Zingt	12:30	Vrede op aarde
14:25	Evenlij maakt Vrienden	13:05	Kerstconcert in het paleis
15:10	DWDD presenteert:	14:05	Onderstromen
	Peter en de Wolf	14:45	Evenlij maakt Vrienden
15:35	Sesamstraat	15:35	NOS Journaal
15:50	Sesamstraat 10 voor...	15:40	Sesamstraat
16:00	Apennoten XL	15:55	Het Klokhuis
16:20	Het Klokhuis	16:10	Poesjes
16:35	Beste Vrienden Quiz	16:25	Blokken
16:55	Blokken	16:55	Thuis
17:20	Thuis	17:20	Elfsteden Zwemtocht
17:45	Dagelijkse Kost	17:55	Dagelijkse Kost
18:00	VRT Journaal	18:10	VRT Journaal
18:35	Joris' Kerstboom	18:45	Kerstspecial De Drie Wijzen
19:20	Kersttoespraak koning	19:35	NOS Journaal
	Willem-Alexander	19:55	Weerbericht Europa/Afrika
19:30	NOS Journaal	20:00	Het Verlangen
19:45	Weerbericht Europa/Afrika	21:25	Het Kerst Muziekgala 2018
19:50	Kerstfeest in de stad	22:25	Weerbericht
21:05	Bijzondere dagen in Nederland: Kerst		Amerika/Caribiën
22:00	Weerbericht	22:30	De Laatste 24 Uur
	Amerika/Caribiën	23:20	Burgemeesters van de Nacht

COLOFON			
Uitgeverij Amigoe (Aruba) N.V. Tel: (297) 582-4333 Fax: (297) 582-2368		Administratie Algemeen: Rushilene Lejuez rlejuez@amigoe.com (advertentie)	
Bilderdijkstraat 16 Postbus 323, Oranjestad, Aruba		Administratie: Zulaika Kelly zkelly@amigoe.com (abonnement)	
Directie: Michael Voges mvoges@amigoe.com Grecia Willems gwillems@amigoe.com		Zulma Kock avisoaruba@amigoe.com (layout)	
Redactie: Melissa Stamper (eind redacteur) Mirte de Rozario Nadine Salas Ariën Rasmijn arubaredactie@amigoe.com		Distributie: Zulma Kock abonnementaruba@amigoe.com	
Verkoop Algemeen: Calisa Roosberg croosberg@amigoe.com Stephanie Bislip sbislip@amigoe.com		Printer: Caribbean Speed Printers NV Aruba	
AOS Magazine, Social Media & Marketing Coordinator Tiziana La Torre tlatorre@amigoe.com		Klachten over bezorging? Mail naar: klachtenaruba@amigoe.com	
Kantooruren: Maandag t/m Vrijdag 8:00 am – 4:30 pm		Bankrekeningnummers: Caribbean Mercantile Bank #20651903 Banco di Caribe # 81027801 RBC #100031723 Aruba Bank # 6000400190	

‘500.000 liter zware diesel moet binnen 2 weken van eiland af’

WILLEMSTAD — Met een bevel, vastgelegd in een ministeriële beschikking van de minister van Gezondheid, Milieu en Natuur (GMN), Suzy Camelia-Römer (PIN), mogen de verantwoordelijken voor de import van 500.000 liter ‘zware’ diesel niets met de brandstof doen. Aldus de bevestiging van minister Camelia-Römer afgelopen zaterdag. “De diesel ligt ook nog eens in Heintje Kool opgeslagen. Behalve dat dit een milieubelastende activiteit is, levert het gevaar op voor de omgeving. Met dit bevel mogen de verantwoordelijken de grote hoeveelheid diesel niet transporteren, verhandelen of gebruiken. Ook is de voorwaarde gesteld dat uiterlijk binnen twee weken de diesel van Curaçao weg moet.”

Aan dit bevel dient door de verantwoordelijken uitvoering te worden gegeven, onder de strikte voorwaarden dat dit onder toezicht van de inspecteurs van de uitvoeringsorganisatie Milieu en Natuur Beheer (MNB) plaatsvindt. De minister wenst over de exacte locatie van de opslag van de diesel en over de betrokkenen geen nadere uitspraken te doen. Over de import van de grote hoeveelheid diesel trok het multidisciplinaire team, dat controles uitvoert bij bedrijven, begin deze week aan de bel. Dit team wordt gevormd door inspecteurs van de ministeries van Economische Ontwikkeling (MEO), Sociale Ontwikkeling, Arbeid en Welzijn (Soaw) en GMN. De GMN-minister: “De douane heeft de import toegestaan omdat de import van diesel niet illegaal is. Naar ik begrijp, beroept men zich daarop, met de onschuldige vraag: waarom zou het dan niet mogen? In dit geval dient men te beseffen dat als men voornemens is om dit te verhandelen, dit onderhevig is aan de toetsing van de Hinderverordening.” Ze benadrukt dat het om een milieubelastende activiteit gaat en dat de opslag van een grote hoeveelheid brandstof niet zomaar mag omdat het een gevaar voor de omgeving oplevert. “Ik wil ter vergelijking ook het voorbeeld aanhalen van de import van een container voedsel, voor verkoop.



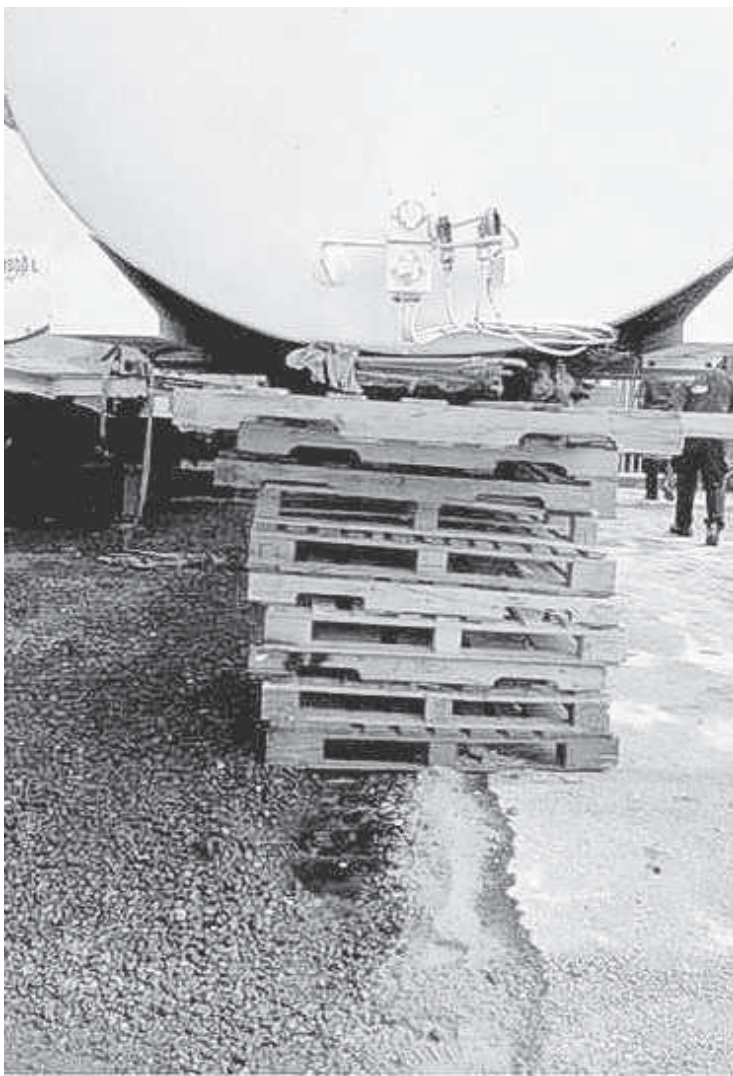
De situatie die werd aangetroffen door de inspecteurs.

Dat is ook niet illegaal, voedsel importeren is niet illegaal, maar daar zijn wel duidelijk wettelijk vastgelegde regels aan gebonden. Zo is men qua hygiëne in de omgang met voedsel en de wijze van opslag – zoals een niet gekoelde container niet in de zon laten staan als daar bederfelijke waar in zit – gebonden aan regels en dient men daarvoor over de nodige vergunningen te beschikken.” Ze vervolgt: “Men heeft na de import van de diesel en na de inspecties een hindervergunning aangevraagd. Daar kan ik nu, gezien het bevel, duidelijk over zijn. De hindervergunning kan niet worden verleend. Mede omdat het ook nog eens een zware vorm van diesel betreft die niet aan de minimale kwaliteitseisen van het eiland voldoet, zoals bijvoorbeeld door Curio gehanteerd”, aldus Camelia-Römer. De minister benadrukt dat het argument ‘dieselimport is niet illegaal

en we wisten niet dat men extra vergunningen nodig had’, niet geldig is.

Ervaring

Uit onderzoek van de *Amigoe* blijkt dat ten minste één van de verantwoordelijken/betrokkenen bij de import van de diesel, Rivelino Marciano, daar wel degelijk ervaring mee heeft. Zijn betrokkenheid bij de hoge snelheidsferry de ‘HSS Discovery’, het kolos dat niet voer en jarenlang in de Caracasbaai aangemeerd heeft gelegen, werd vanaf november 2011 uitvoerig belicht. Bij de binnenkomst van de ferry ging al veel mis. Het schip werd door de douane onder bewaking geplaatst omdat de papieren niet in orde waren. Vervolgens zouden twee personen op de voorgrond treden, waaronder ook Rivelino Marciano, die zichzelf als mede-initiatiefnemer voor de exploitatie van de ferry omschreef. Hij verklaarde des-



tijds tegenover de *Amigoe* ‘het schip van de eigenaar over te willen nemen met als doel het bevaren van de route Curaçao – La Guaira (Venezuela)’. Zo ver zou het niet komen, aangezien Marciano vervolgens gearresteerd werd in verband met de handel in illegale diesel, afkomstig van de ferry. De arrestatie vond plaats nadat bleek dat er aan boord, in negen ballasttanks (normaal met water gevuld), in totaal 360.000 liter diesel vanuit Venezuela naar het eiland was verscheept. Omdat de diesel niet op

reguliere wijze was ingevoerd, kon de aangifte van Marciano voor invoer door de douane niet ingewilligd worden. Ook bleek dat er sprake was van zegelschending van zes tanks en dat er 240.000 liter diesel was verdwenen, waarop de douane een grootschalig onderzoek instelde. Binnen het onderzoek naar de verdwenen – illegaal geïmporteerde – diesel, heeft de douanerecherche in de laatste weken van maart 2012 vrijwel dagelijks bedrijfsbezoeken afgelegd, waarbij zowel verdachten als getuigen werden gehoord.

InterCaribbean wil meer zeggenschap

WILLEMSTAD — De structuur waarbij InterCaribbean slechts 49 procent van de aandelen van InselAir krijgt, terwijl ze wel opdraaien voor 100 procent van de schulden, is volgens de luchtvaartmaatschappij onredelijk. Ceo Trevor Sadler wil meer zeggenschap.

De maatschappij wil tevens meer zekerheid en informatie over de stand van zaken bij InselAir om de bank te kunnen overtuigen, zodat de benodigde financiering wordt verstrekt. Daar InterCaribbean niet tijdig heeft voldaan aan de afspraak om uiterlijk 18 december een zekerheidstelling in te dienen voor de nakoming van het akkoord, heeft bewindvoerder Rogier van den Heuvel een kort geding aangespannen dat afgelopen woensdag voor de rechter diende. Sadler en diens raadsman, Arndt van Hoof, verklaarden in de rechtbank nog steeds kansen te zien, maar dan wel onder een andere structuur. Er werden echter ook kanttekeningen geplaatst bij de toegenomen postmatorium schulden en het feit dat de payroll nog altijd bestaat uit meer dan 140 man. Het proces ten aanzien van de collectieve ontslagvergunning loopt nog altijd. Dit houdt in dat InterCaribbean ook rekening moet houden met extra salariskosten. CIBC FirstCaribbean Bank heeft zodoende nog heel wat vragen. Over de problemen rond-

om de structuur verklaarde Van den Heuvel dat dit ook in een later stadium besproken kan worden om tot een andere oplossing te komen, maar dit is makkelijker gezegd dan gedaan. Bij wet is namelijk vastgelegd dat de meerderheid van de aandelen in lokale handen moet zijn. Bovendien moet de operatie vanuit Curaçao worden aangestuurd. Ook de rechter merkte op dat de ownership structure mogelijk een probleem kan vormen. Het is volgens de bewindvoerder echter van belang dat de maatschappij zo snel mogelijk over de brug komt met de genoegzame garantie voor de betaling van ruim 11 miljoen gulden over een periode van negen jaar. “Er zijn verschillende inzichten over hoe de substantial ownership en effective control kunnen worden ingevuld en dit moet met de autoriteiten nader worden besproken.” InterCaribbean wil hiertoe een nieuw voorstel indienen.

De rechter heeft afgelopen woensdag geen uitspraak gedaan. Volgens Van den Heuvel kunnen de partijen alsnog tot overeenstemming komen nu hij druk heeft uitgeoefend. Op 28 december zal de rechter wel uitspraak doen tijdens de verdere behandeling van het akkoord. De luchtvaartmaatschappij ziet nog steeds kansen voor de uitbreiding van het netwerk en hoopt de zaken met de bank zo snel mogelijk afgehandeld te hebben.

Artiest vrijgesproken van verkrachting hotelkamermeisje

WILLEMSTAD — De Colombiaanse artiest Wilberto Alvarez (41), die afgelopen mei speciaal voor een concert naar Curaçao kwam en vervolgens op 11 mei werd aangehouden voor de verkrachting van een schoonmaakmedewerkster van het Papagayo Hotel in Jan Thiel, is afgelopen donderdag, zoals advocaten Orlando ‘Kid’ Martina en Samantha Snel hebben bepleit, vrijgesproken.

De raadslieden benadrukten dat de vrouw inconsistent heeft verklaard. Officier van justitie Monique Dennaoui-Simon eiste eerder een celstraf van 36 maanden, waarvan twaalf voorwaardelijk en drie jaar proeftijd. Het gerecht is echter niet tot de overtuiging gekomen dat de vrouw tegen haar wil seks heeft gehad. Zij werkte destijds als kamermeisje bij het hotel en hij verbleef daar op die dag als VIP-gast. Over wat er precies is gebeurd, staan hun verklaringen lijnrecht tegenover elkaar. Zij verklaarde dat er sprake was van verkrachting, terwijl hij benadrukte dat het om vrijwillige seks ging.

De artiest verklaarde al in zijn eerste verhoor bij de politie hoe de seksuele handelingen tot stand kwamen.

Zakelijk weergegeven komt die verklaring erop neer dat hij door het geven van complimentjes haar vertrouwen won en dat het vervolgens kussen van elkaar uitmondde in seks.

De vrouw bevestigde dat zij, voorafgaand aan de seks, met hem heeft gesproken over persoonlijke onderwerpen als haar gezinssituatie, haar ziekte en eventuele behandelingsmogelijkheden daarvoor in Colombia en de wijze waarop hij haar daarbij zou kunnen helpen. “Anders dan de officier is het gerecht van oordeel dat hij in zijn verhoren bij de politie, bij de rechter-commissaris (RC, red.) en op de terechtzitting op wezenlijke onderdelen als de positie van haar kleding en de positie van de lichamen ten opzichte van elkaar tijdens de seks, consistent heeft verklaard over

hetgeen heeft plaatsgevonden, zodat die verklaringen niet op voorhand kunnen worden gediskwalificeerd.”

Inconsistenties

Het gerecht is met de verdediging van oordeel dat de verklaringen van de vrouw bij de politie en de RC op belangrijke onderdelen inconsistenties bevatten. Ze heeft onder meer verschillend verklaard over de positionering van haar kleding tijdens de seksuele handelingen. Ook bestaan er discrepanties in haar verklaringen ten aanzien van de posities van de lichamen tijdens de seksuele handelingen. “Door de verdediging zijn terecht vraagtekens gezet bij de wijze waarop volgens de aangeefster haar broek door de verdachte zou zijn uitgetrokken. Ten slotte heeft zij verschillend verklaard over de toestand van zijn penis tijdens de penetratie. Deze inconsistenties maken dat het gerecht aan die verklaringen van de aangeefster, die de basis zouden moeten vormen van het bewijs voor verkrachting, niet de gewenste waarde kan hechten.” Het gerecht overweegt ver-

der dat zich in het dossier geen aanknopingspunten bevinden voor de omstandigheid dat fysiek geweld zou zijn toegepast, en stelt vast dat niet blijkt dat op de lichamen van beiden sporen van geweld zijn aangetroffen. Ook is in zijn voordeel meegewogen dat bepaalde gedragingen van de vrouw direct na het vermeende misbruik minder goed te rijmen zijn met verkrachting. Daartoe acht het gerecht redengevend dat zij zichzelf direct daarna in de badkamer en in zijn bijzijn heeft schoon gemaakt en nog een gesprek met hem heeft gevoerd. Daarna is zij weer gaan werken en heeft pas op een later moment aan haar collega's verteld dat zij was misbruikt. “Het voorgaande lijkt niet goed te passen in haar scenario, dat zij herhaaldelijk heeft geprobeerd te ontdekken aan de verdachte.”

De vrouw vorderde een schadeclaim van 15.825 gulden, maar is gezien de vrijspreek niet-ontvankelijk verklaard. Het OM heeft veertien dagen de tijd om in hoger beroep te gaan.

Curafresh Meat in onderhandeling voor terrein op Bándabou

WILLEMSTAD — Curafresh Meat wil het 1000-koeienproject op Bándabou gaan realiseren. De initiatiefnemers zijn momenteel bezig met de laatste details voor de overdracht van het privéterrein. Dat zegt Arthur Parris van Curafresh Meat desgevraagd.

Dat betekent dat Dam Pretu als locatie voorlopig van tafel is, aldus Parris. Het terrein op Bándabou is 100 hectare en heeft al een bestemming voor veeteelt en landbouw. “De omwonenden zullen geen overlast van de finca ondervinden. Er zal bijvoorbeeld geen sprake zijn van stank. Ik kan het niet vaak genoeg onderstrepen; we gaan geen ranch bouwen. Curafresh Meat is een ecologisch-biologische fin-

ca die gebruikmaakt van technologie van de bovenste plank.” De minister van Economische Ontwikkeling, Steven Martina (MAN), heeft een werkgroep ingesteld die een faciliterende rol heeft zodat er economische ontwikkeling kan plaatsvinden. Zo ziet de overheid erop toe dat alles plaatsvindt conform de geldende normen en regelgeving voor veeteelt, vleesverkoop en de productie van gas. Tevens zal het abattoir worden aangepast om de grote stroom runderen aan te kunnen. Binnen zes maanden moet de voorbereidende fase gereed zijn zodat het bedrijf tot uitvoering kan overgaan. Curafresh Meat wil 1000 koeien uit Colombia importeren, die vervolgens op Curaçao worden vegemest en geslacht. Het project is volledig zelfvoor-

zienend, aldus het bedrijf. Het project wordt volledig door de investeerders gefinancierd. Het benodigde water wordt door de investeerders zelf gedestilleerd via reversed osmosis. Uit de mest wordt methaangas gehaald en dat wordt gebruikt om elektriciteit op te wekken en in cilinders opgeslagen om mee te koken. Een van de bijproducten is schoon water dat voor het vee wordt gebruikt, alsook om de planten te bewateren.

Ook de voeding van de beesten wordt door de investeerder geteeld. Daarnaast worden lokale mensen getraind om de juiste planten te verbouwen die door Curafresh Meat zullen worden opgekocht. Zij krijgen hierbij hulp van de Colombiaanse Universidad de Ciencias Aplicadas y Ambientales.

**FUNDACION
GUAYMÍ**

**Fundacion Arubano
di Esnan Visualmente
Incapacita**

Primavera 233, Aruba Tel.(297)582-5222/582-5051, fax (297)582-0306
e-mail: favi@setanet.aw website: <http://www.favi.org>

Regels voor afsteken vuurwerk

KRALENDIJK — In verband met de jaarwisseling wordt op 31 december en 1 januari een algehele ontheffing verleend van het verbod om vuurwerk af te steken zoals bepaald in artikel 31 sub b van de Algemene Politie Keur van Bonaire.

Voor het afsteken van vuurwerk buiten de bovengenoemde periode en voor het afsteken van ‘groot’ vuurwerk, zoals pagara’s, is een vergunning vereist, zo laat het Openbaar Lichaam Bonaire (OLB) in een persbericht weten. Het afsteken van vuurwerk mag niet plaatsvinden binnen een straal van 250 meter van zieken- en verpleeginrichtingen en gebouwen

waar kerkdiensten worden gehouden. Het is ook niet toegestaan om vuurwerk af te steken binnen een straal van 250 meter van benzinepompstations en opslagplaatsen van ontplofbare en licht ontbrandbare stoffen. Het afsteken van vuurwerk dat de lucht in gaat mag niet plaatsvinden op een plek die gevaar kan opleveren voor het vliegverkeer. Ondanks deze algemene

ontheffing blijft iedereen aansprakelijk voor eventueel letsel en schade toegebracht aan personen, dieren of goederen. Om schade en ongevallen te vermijden attendeert het OLB iedereen om bij het afsteken van vuurwerk de nodige voorzorgsmaatregelen en voorzichtigheid in acht te nemen.

Bewaar de nodige afstand bij het afsteken van vuurwerk, steek het af zoals in de gebruiksaanwijzing wordt aangegeven en gooi in geen geval vuurwerk naar personen of dieren.

Nieuwe directeur kabinet gouverneur St. Maarten

DEN HAAG — Mieke Kalter wordt per 1 februari volgend jaar de nieuwe directeur van het Kabinet van de Gouverneur van St. Maarten. Zij volgt de huidige directeur Reinier van Deelee op.



Mieke Kalter

Kalter is momenteel coördinerend beleidsdeskundige bij het Directoraat-generaal voor Koninkrijksrelaties bij het ministerie van Binnenlandse Zaken en Koninkrijksrelaties (BZK) in Den Haag, een baan die ze zal opgeven als ze naar St. Maarten verhuist om de hoogste positie te bekleden in het Kabinet van de Gouverneur van St. Maarten. Voor het BZK-ministerie heeft Kalter gewerkt als senior beleidsadviseur bij

het ministerie van Justitie en Veiligheid en als senior juridisch expert bij de Raad

van State. Ze studeerde Internationaal en Europees recht aan de Universiteit van Groningen. Het Kabinet van de Gouverneur is het secretariaat van de gouverneur, Eugene Holiday, en heeft tot taak de gouverneur bij te staan bij de uitvoering van zijn grondwettelijke verantwoordelijkheden. Het kabinet heeft vele taken, waaronder consulaire zaken die niet onder de verantwoordelijkheid vallen van de Nederlandse vertegenwoordiger op St. Maarten, communicatie met het ministerie van Buitenlandse Zaken in Nederland, en het onderhouden van contacten met de andere overheidsdiensten binnen en buiten het Koninkrijk.

Francis Sling vraagt heel Curaçao zich letterlijk bloot te geven



Foto: Strake Oomen

De kunstwerken worden aan een waslijn opgehangen.

WILLEMSTAD — Kunstenaar Francis Sling (1979) heeft zich sinds woensdag opgesloten in het Keizershof. In afzondering schildert hij daar de ‘vuile was’ die hij via Instagram binnenkrijgt. Vandaag wordt het resultaat tijdens het gratis straatfestival Kaya Kaya tentoongesteld.

“Mijn hele leven lang loop ik met het idee dat wij de beste versie van onszelf moeten zijn, maar ik ben van mening dat de wereld een stuk beter wordt als wij onszelf zijn”, aldus de kunstenaar. Dat verklaart de hij tijdens de aftrap afgelopen woensdag. Met zijn nieuwste project borduurt hij voort op zijn bekende muurschildering ‘Sunu’ bij het Keizershof, waar een blote kip trots naar haar toeschouwers kijkt met haar veren hangend aan een waslijn.

“Het werk gaat over blootgeven. Dat is vooral mag zien wie je bent met al je deuken en bochten. Je hoeft niets te veranderen aan je neus, je oor of wat dan ook”, aldus Sling.

Masker

Met het werk ‘Sunu’ heeft Sling ons reeds zonder woorden willen vragen ons masker af te doen, ons te ontdoen van schone schijn, materialisme en al het andere dat ons ervan weerhoudt te laten zien wie wij echt zijn en dat ook te om-

armen. Nu daagt de kunstenaar iedereen uit de beste versie van zichzelf te laten zien, juist door je bloot te geven. Dit zal hij op geheel eigen wijze schilderen en tijdens het buurtfeest Kaya Kaya tentoongesteld wordt in het Keizershof in Otrobanda. De schilderijen worden ophangen aan de waslijn die kriskras door de zaal gespannen is.

Kaya Kaya

Vandaag vindt de tweede editie van ‘Kaya Kaya’ plaats. Het festivalterrein strekt zich dit keer uit vanaf het Keizershof naar de

Volgens Raygen Zuiverloon, één van de mannen van Kaya Kaya, is de betrokkenheid van de buurtbewoners ontzettend belangrijk. “Dat heeft het gebied van de eerste editie van Kaya Kaya een duurzame verandering gebracht. Dat is de community building die we beogen en nu terugzien in de praktijk.” Zo wordt het eerste festivalterrein nog vaak gebruikt voor feestjes, barbecues en rondleidingen.

“Met Kaya Kaya willen we straat voor straat (Kaya pa Kaya) de potentie van Otrobanda en de binnenstad tonen en verder ontwikkelen”, aldus mede-initiatiefnemer Clayton Lasten. “Dit gedeelte van de binnenstad kent zoveel verborgen prachtige plekken. We nodigen iedereen van harte uit om te komen en zich te laten verrassen.”

Het evenement is gratis toegankelijk en is voor jong en oud. De organisatie heeft nog een tip: bezoekers kunnen het beste sneakers dragen die tegen een stootje kunnen.

Privéjets parkeren op luchthaven

Tijdens feestdagen 114 vliegtuigen op St. Maarten

PHILIPSBURG — De Princess Juliana-luchthaven (PJIA) op St. Maarten kondigde afgelopen vrijdag aan dat er, van vrijdag 14 december tot donderdag 31 januari, 114 vliegtuigen toestemming hebben om op de luchthaven te parkeren. Zeven toestellen zijn nog in afwachting van goedkeuring. Deze cijfers omvatten de piekperiode voor de General Aviation, de privé- en zakenvluchten.

Tweede Kerstdag wordt de drukste dag met de aankomst van 21 privéjets, terwijl op zaterdag 5 januari het grootste aantal vertrekt, 15 vliegtuigen in totaal. Het aantal vliegtuigtypes is enorm toegenomen in vergelijking met voorgaande jaren. De meeste jetsetters bezitten de nieuwste vliegtuigen. Vóór orkaan Irma stond PJIA op de tweede plaats in General Aviation in het Caribisch gebied, achter de Bahama’s. De vliegtuigbeweging in deze sector daalde vorig jaar aanzienlijk



met 1488 van het record van 7939 in 2016. Dit was te wijten aan de orkanen Irma en Maria, waardoor privéjets die normaal naar St. Maarten zouden komen, vooral van december tot januari, andere bestemmingen moesten zoeken. “Door omstandigheden hebben St. Kitts en Antigua een deel van ons marktaandeel overgenomen, maar we ko-

men sterker terug”, zei coo Michel Hyman vrijdag. Er zijn plannen voor de herinrichting en opwaardering van de FBO-faciliteit (fixed-base operations) die zich uitsluitend richt op high end reisorganisaties. De bestaande faciliteit ten westen van het terminalgebouw werd na Irma tijdelijk gebruikt voor aankomende passagiers. Jetsetreizigers kunnen na de

verbouwing van de bestaande FBO-faciliteit rekenen op een snellere service en meer ruimte bij de paspoortcontrole, het beveiligingspunt en de douane. In de lounge worden ook wijzigingen aangebracht voor de luxe reiziger. Het nieuwe ontwerp voorziet in een gebouw met twee verdiepingen, omdat de FBO-bedrijven er ook worden gehuisvest.

Washington Slagbaai National Park open op Nieuwjaarsdag



Foto: Shutterstock

KRALENDIJK — Het Washington Slagbaai National Park is voor het eerst in de geschiedenis van het park geopend op Nieuwjaarsdag. Bezoek het park op 1 januari 2019 en vier het vijftigjarig jubileum van het Washington Slagbaai National Park en het veertigjarig jubileum van het Bonaire National Marine Park. Het Stinapa-hoofdkantoor is gesloten van 24 tot en met 26 december, op 31 december en op 1 januari. Het Washington Slagbaai National Park is gesloten op 25 december, maar open op tweede kerstdag en op 1 januari. Stinapa wenst u prettige feestdagen.

Bonairecursief

Alweer Kerst

Met tegenzin til ik de doos uit het rek van de berging. Op de porch open ik hem en bekijk het groene bouwpakket. Manlief zet de verhuisdoos met de kerstballen ernaast en verdwijnt snel weer naar binnen. Gelukkig zitten de lampjes er al in, dat scheelt. Ik besluit ter plekke alleen de grote ballen erin te hangen. Hoe eerder naar binnen hoe beter. Vijftien minuten later staat hij. Zestien minuten later spatten de ballen uit elkaar en ligt de boom op zijn zij. Iets te fanatiek gemept naar de lembe lembes. Karin

Kerst DING

Geen spier of zenuw peinst erover te bewegen. Verkrampt lig ik op de bank. Alleen mijn zintuigen werken. Oren registreren geritsel. Neusharen trillen en snuiven harsgeur op. Een donkergroen DING schuifelt de kamer in. Mijn hart bonkt en het bloed pompt door mijn aderen. Porïen openen zich, de koude rillingen spuiten het warme zweet naar buiten. HELP! Het DING spreidt zijn tentakels, de harslucht verstikt me. Witte koude plukken vallen op mijn gloeiend hete rillende huid. Honderden lichten flitsen. Ballen schitteren, klokjes klingelen, trompetjes trompetteren. Ik wrijf de slaap uit mijn ogen en hoor de klokken van de San Bernardo: Vrolijk kerstfeest! Trudi Bijsterbosch-Janson

Kerstwarmte

Joseph komt een praatje maken, even later komt Margie er ook aanlopen. “Heb je weleens Ponche Kuba geproefd?”

Ik haal stoelen.

Aangenaam landerig verstrikt de middag voor het tuinhuisje dat ik van ze huur. Een oude boom filtert het zonlicht. Soms zegt iemand wat. Het stof op straat roert zich niet. ‘s Avonds is er gebakken vis, aardappelsalade en bier met limoen uit eigen tuin. Rozig en licht verbaasd ga ik slapen. Hadden Joseph en Margie geen kerstverplichtingen vandaag? Dagen later besef ik pas dat ze dit jaar kerst vierden met de stagiaire zonder familie op het eiland. A. Rozendal

Reünie

Vanavond komen een paar neven aan op Bonaire. De afgelopen maanden heeft hij hen aardrijkskunde- en geschiedenislessen gegeven. Sommigen hadden nog nooit van Bonaire gehoord, laat staan waar het ligt. Neef Pai Natal uit Portugal dacht met een Flamingo te worden opgehaald. Terwijl neef Hoteiosho uit Japan gefascineerd raakte door de groene cactussen uit de video’s. Neef Babbo Natale uit Italië roept enthousiast:



Foto: Shutterstock

“Boni bini simani.” “Nee”, zegt neef Jaulupukki uit Finland, “je bedoelt Ola Wikendi”, en klopt op zijn borst. Zwetend wachten ze in de aankomsthal op hun baggage. Eindelijk kon Papa Noël ze allemaal omhelzen: “Bon bini na Boneiru!” Glenda Groeneveldt

Tropische kerst

Kerstmis in de tropen is voor mij een contradictio in terminis. De tropische temperatuur gekoppeld aan knusheid onder de kerstboom met warme chocolademelk gaat mijn logica te boven. Daarom ook geen extreme versieringen en uitspattingen. Ik zet een minuscule kunststof kerstboompje naast de TV en hang een sliert demonisch flinterende lampjes op de porch. Er wordt een familiebarbecue georganiseerd op het strand en dan vind ik het wel genoeg. Als toegift gooi ik dennentakjes op de brandende kolen zodat het typerende aroma van hars en denboom ons omhult. Onder het genot van een ijskoud biertje met een onvervalst kerstkransje vieren wij Kerstmis. Joseph

Witte kerst

December 2018. EG-Boulevard, westzijde. Hij rijdt richting Cargill. Een lange arm reikt in zee, hij stort zijn oogst in de bulkbui van een hongerig schip. Snelheid 82, buitentemperatuur 31, airco 3, Home for Christmas op Megahit FM. Geparkeerde pick-ups; duikers lopen het strand af, een mierenkolonie verzvolgen door het water. Vlokken zout schuimen als stuifsnieuw over het wegdek. Winter op Bonaire. De kerstdiners, eendoloes in het aantal gerechten, nog langer de Bijbelpassages, de stiltens aan tafel, de op de stugge rollade kauwende monden van zijn ouders en zussen. Jongens, wat een feest, riep de vader steevast, Esther wil jij me het zout even passeren? Oranje Pan, Witte Pan, Blauwe Pan en Pekelmeer glijden voorbij.

Peter Bijsterbosch

Vandaag laten de schrijvers van deze rubriek zich in een extra bijdrage stuk voor stuk inspireren door kerst op Bonaire. Uw reactie is zoals altijd welkom via bonaire.cursief@gmail.com.

Dodental Indonesië na tsunami loopt verder op

JAKARTA — Het dodental als gevolg van de tsunami zaterdag in Indonesië is opgelopen naar 373. Dat heeft de nationale reddingsdienst Basarnas bekendgemaakt, meldt het Indonesische persbureau *Antara*.

Het aantal doden door de tsunami in de Straat van Soenda kan nog verder oplopen, want zeker 128 mensen werden nog vermist, zei een woordvoerder van het rampenbestrijdingscentrum. In totaal raakten 1400 mensen gewond. Bijna 11.700 inwoners zijn ontheemd geraakt, meldt het rampenbestrijdingscentrum. Een van de zwaarst getroffen regio's is Pandeglang op Java. Daar kwamen meer dan 200 mensen om het leven. Televisiebeelden tonen het moment waarop de tsunami het strand bereikt en slachtoffers en puin met zich meesleept. Kustbewoners zeggen dat ze geen enkel waarschuwingssignaal hebben gezien of gevoeld, zoals terugtrekkend water of een aardbeving. Het gebied in Indonesië dat werd getroffen door de tsunami, is seismisch heel erg actief. Er zijn veel aardbevingen en vulkaanuitbarstingen. De Indonesische meteorologische dienst heeft bevestigd dat de tsunami van zaterdag is veroorzaakt doordat een deel van de vulkaan Anak Krakatau in de Straat van Soenda instortte. Anak Krakatau spuit al maanden as en lava. Van de zuidweste-



Photo:AFP

De vulkaan Anak Krakatau in de Straat van Soenda gisteren.

lijke kant van de vulkaan is zo'n 64 hectare ingestort. "Dit veroorzaakte een aardverschuiving onder water en uiteindelijk de tsunami", aldus Dwikorita Karnawati, hoofd van de meteorologische dienst. Verscheidene wetenschappers hadden al eerder gezegd dat de meest waarschijnlijke oorzaak van de tsunami het instorten van een deel van de vulkaan was. Anak Krakatau betekent Kind van Krakatau. Op dezelfde plek lag eerder namelijk de vulkaan Krakatau. Die barstte in augustus 1883 uit, een van de grootste erupties in de moderne tijd. Dat gebeurde met vier explosies die waren zo hevig dat de vulkaan zichzelf vernietigde.

De knal was bijna 5000 kilometer verderop, voor de kust van Afrika, nog te horen. Het is een van de hardste geluiden ooit gemeten. De schokgolf ging drie keer de wereld rond. Door de aardverschuivingen ontstonden ook enorme tsunami's. De plaats Merak op Java werd verwoest door een vloedgolf van 46 meter hoog. Krakatau viel toen onder Nederlands gezag, net als de rest van Nederlands-Indië. De Nederlandse autoriteiten schatten dat er 36.000 doden vielen. Maar daar hield de ramp niet op, want ook de rookwolken van de Krakatau, vol zwaveldioxide, trokken de hele wereld over. Die hielden

zonlicht tegen. Gemiddelde temperaturen aan de andere kant van de wereld zakten met meer dan een graad. De lucht was jarenlang donkerder dan gebruikelijk en pas in 1888 had de planeet zich hersteld. Op tweede kerstdag in 2004 werd Indonesië ook getroffen door een tsunami. Die ontstond door een aardbeving met een kracht van 9,1, een van de grootste bevingen aller tijden. Het epicentrum lag ten westen van Sumatra, zo'n 1500 kilometer van Anak Krakatau. De vloedgolven gingen de hele Indische Oceaan over en er stierven meer dan een kwart miljoen mensen, van wie meer dan de helft in Indonesië.

Shanahan nieuwe defensie minister VS

WASHINGTON — Patrick Shanahan volgt James Mattis op als minister van Defensie van de Verenigde Staten. Dat heeft president Donald Trump gisteren aangekondigd in een tweet. Shanahan was onderminister van Defensie onder Mattis.

Die nam ontslag nadat Trump besloot de Amerikaanse troepen uit Syrië terug te trekken. Shanahan (64), die carrière maakte bij vliegtuigbouwer Boeing, volgt hem per 1 januari op, liet Trump weten. Hij noemde de nieuwe minister 'erg ta-

lentvol' en veronderstelt dat Shanahan het 'geweldig gaat doen'. Mattis verklaarde bij zijn ontslag dat hij nog even op het ministerie zou blijven om de president en de Senaat in staat te stellen rustig een opvolger te vinden en dat is nu sneller dan verwacht ge-

beurd. Officieel zou Mattis in februari na twee jaar ministerschap met pensioen gaan. Een regeringsofficial zegt dat de snelle opvolging te wijten is aan Trumps boosheid over de ontslagbrief van Mattis en diens afwijzing van het door Trump voorgestane buitenlandse beleid. Trump wil daarom een snelle, rimpelloze overdracht en zou geen voorstander zijn van een maandenlange overdracht, aldus de official.

VN-gezant Hennis waarschuwt: IS niet verslagen

BAGDAD — President Donald Trump haalt zijn troepen weg uit Syrië omdat terreurgroep IS volgens hem is verslagen. Maar de nieuwe VN-gezant in Irak, oud-minister Jeanine Hennis, denkt daar anders over.

Zij waarschuwt dat Islamitische Staat nog niet is verslagen. "IS is militair verslagen, maar dat wil niet zeggen dat ze is opgehouden te bestaan." Dat blijkt onder meer uit de aanslagen die de terreurgroep nog steeds pleegt. "We moeten daar niet lichtvaardig mee omgaan, dat kunnen we niet veronachtzamen." Hennis zit sinds een dikke week in Bagdad om leiding te geven aan de 500 man tellende VN-missie in het land. Het gaat volgens haar nog wel even duren voordat IS verslagen is. "We moeten een lange adem hebben om die definitief de kop in te

drukken." Het Amerikaanse besluit kwam ook in Irak als een verrassing. "Er werd hier ook van opgekeken." Als de terreurgroep in Syrië weer aan kracht wint, is de vrees dat hetzelfde in Irak kan gebeuren. Over de gevolgen van het besluit van Trump voor haar missie kan ze nog weinig zeggen. "Dat is nu nog moeilijk te zeggen, maar het is een feit dat Irakezen alles op orde proberen te krijgen. Het is niet zonder risico, deze beslissing." Er zijn nog enkele duizenden Amerikaanse militairen in Irak. De regering in Bagdad heeft volgens Hennis hierover goede afspraken met de Amerikanen gemaakt.

Het vertrek van de Amerikanen uit Syrië is niet het signaal dat de strijd tegen IS stopt, benadrukt generaal-majoor Christopher Ghika. Hij is de plaatsvervangende bevelhebber van de internationale coalitie tegen IS. De strijd tegen IS wordt gewoon doorgezet, aldus de Brit. Hij zegt ook nadat de Amerikanen het Syrische strijdtoneel hebben verlaten, over voldoende militairen en materieel te beschikken. "Ik ben ervan overtuigd dat onze troepen hun doel zullen bereiken."

Nederland draagt volgend jaar bij met vijftig man aan de internationale coalitie tegen IS. Die geven trainingen in Noord-Irak. Ook geeft een klein aantal Nederlandse commando's in Bagdad trainingen aan Iraakse special forces.

Sport

Ajax wint weer eens uitduel met FC Utrecht

UTRECHT — Ajax heeft een geslaagde eerste helft van het seizoen afgesloten met een uitzege op FC Utrecht (3-1). De club uit Amsterdam mag volgende maand met aantrekkelijke uitdagingen aan de tweede helft van het seizoen beginnen.

Het verschil van twee punten op koploper PSV is nog te overbruggen. Sc Heerenveen komt naar de Johan Cruijff ArenA voor een kwartfinale van de KNVB-beker. En de duels met Real Madrid in de achtste finale van de Champions League zijn een mooie beloning voor een serie van twaalf ongeslagen Europese duels sinds de zomer.

Ajax was op zijn hoede voor de uitwedstrijd in de Galgenwaard, waar het slechts één van de negen voorgaande competitieduels winnend had afgesloten. Met Maximilian Wöber voor de geblesseerde Nicolás Tagliafico startte het elftal van trainer Erik ten Hag geconcentreerd. Ajax controleerde de wedstrijd, gaf weinig kansen weg en nam in de veertiende minuut verdiend een voorsprong. Daley Blind zag dat Kasper Dolberg nog meer kans had om te scoren. Hij gaf de bal daarom aan de Deen die rustig afrondde: 0-1.



Photo:AFP

Ajax verslaat FC Utrecht en blijft PSV op de hiel zitten.

FC Utrecht wilde het kwaliteitsverschil met veel strijd goedmaken, zo vertelde Dick Advocaat al voor het duel. Het positieospel van Ajax was echter zo goed dat de spelers van de thuisploeg vaak te laat kwamen om hard een duel aan te gaan. De bezoekers domineerden

maar wisten het vele balbezit niet van veel kansen te voorzien. Toch kwam Ajax na een uur op 2-0. De videoscheidsrechter adviseerde arbiter Dennis Higler nog eens te gaan kijken of Willem Janssen geen overtreding had gemaakt op Dolberg. Higler nam

even de tijd maar floot alsnog voor een strafschop die Dusan Tadic benutte: 0-2. Even leek de wedstrijd beslist maar Nick Venema wist zijn basisplaats in de 74e minuut met de 2-1 te bekronen. Aangevuurd door het weer opgeleefde thuispubliek wist FC Utrecht het

Ajax even lastig te maken. Diep in blessuretijd stelde Frenkie de Jong de zege veilig voor de bezoekers.

PSV won zaterdagavond in eigen huis van AZ (3-1). Nummer drie Feyenoord speelde gelijk op bezoek bij ADO Den Haag (2-2).

Stand Eredivisie

1. PSV	17 48
2. Ajax	17 46
3. Feyenoord	17 36
4. Utrecht	17 28
5. Vitesse	17 26
6. Heracles	12 26
7. AZ	17 25
8. VVV	17 23
9. Fortuna	17 20
10. Heerenveen	17 20
11. ADO	17 20
12. Willem II	17 19
13. Emmen	17 17
14. Excelsior	17 16
15. Groningen	17 15
16. PEC	17 15
17. NAC	17 15
18. De Graafschap	17 12

Uitslagen Eredivisie, speelronde 17

VVV Venlo - PEC Zwolle	2-0
Fortuna Sittard - FC Groningen	0-0
NAC Breda - Heerenveen	4-2
PSV - AZ	3-1
Excelsior - Heracles Almelo	0-3
FC Utrecht - Ajax	1-3
ADO Den Haag - Feyenoord	2-2
De Graafschap - Vitesse	2-2
FC Emmen - Willem II	0-2

Atlanta United bevestigt komst De Boer

ATLANTA — Frank de Boer gaat als trainer aan de slag in de Verenigde Staten. De 48-jarige Noord-Hollander ondertekent een meerjarig contract bij de Amerikaanse kampioen Atlanta United. De Boer volgt de Argentijn Gerardo Martino op bij de club, die afgelopen seizoen de titel pakte in de Major League Soccer (MLS).

"De sportieve ambities van deze club passen bij mijn persoonlijke ambities", zegt De Boer, die voor de start van het nieuwe seizoen, in maart,

wordt gepresenteerd. "Ik wil voortbouwen op het huidige succes en ervoor zorgen dat deze club een vaste plek in de top van de MLS krijgt."

Volgens technisch directeur Carlos Bocanegra is De Boer gekozen vanwege diens aanvallende voetbalfilosofie, aandacht voor de jeugd en talen-

kennis. Atlanta United werd in 2014 opgericht en debuteerde vorig jaar in de MLS. De club uit de staat Georgia werd in zijn tweede seizoen al kampioen. Martino maakte al voor het begin van de play-offs bekend dat hij vertrekt. Naar verluidt wordt de oud-trainer van FC Barcelona bondscoach

van Mexico. De Boer was van eind 2010 tot de zomer van 2016 trainer van Ajax, waarmee hij vier keer op rij kampioen werd (2011, 2012, 2013 en 2014). De 112-voudig international van Oranje beleefde daarna twee mislukte avonturen in het buitenland. Zowel bij Internazionale als bij Crystal Palace werd hij al na een paar maanden ontslagen. De Boer hield

het in Italië en Engeland respectievelijk slechts 85 en 77 dagen vol. Na zijn ontslag op 11 september vorig jaar bij Crystal Palace zat de voormalige verdediger van onder meer Ajax, FC Barcelona en Galatasaray zonder club. De Boer steekt nu voor het eerst de Atlantische Oceaan over, voor een Amerikaans avontuur. Atlanta United speelt in een groot stadion

dat plaats biedt aan ruim 70.000 toeschouwers. De bekendste naam in de selectie is de Amerikaanse doelman Brad Guzan, die jarenlang in Engeland speelde voor Aston Villa. Met de Venezolaanse spits Josef Martinez beschikt Atlanta United over de topschutter van de MLS. Martinez maakte afgelopen seizoen 35 doelpunten, waarvan vier in de play-offs.

Euro

Lager

AMSTERDAM — De Amsterdamse beurs deed vandaag een stap terug. Beleggers bleven voorzichtig na de zware koersverliezen op Wall Street van afgelopen vrijdag en de shutdown van de Amerikaanse overheid. De handel verliep relatief rustig. De Euronext-markten in Amsterdam, Brussel en Parijs zijn een halve dag open. Ook Londen sluit eerder. De beurzen in Frankfurt en Milaan zijn de hele dag dicht.

De AEX-index op Beursplein 5 noteerde rond het middaguur 0,8 procent lager op 481,12 punten. De MidKap daalde 1,3 procent tot 631,98 punten. Londen en Parijs verloren tot 1,2 procent. De beurs in Roemenië was een opvallende uitschieter met een plus van ruim 5 procent. De stijging, de sterkste sinds oktober 2011, volgde na de slechtste beursweek in het land sinds 2008.

In de Verenigde Staten zijn bepaalde overheidsdiensten stilgelegd omdat er geen overeenstemming is over de nieuwe staatsbegroting. De Amerikaanse minister van Financiën, Steven Mnuchin, heeft gisteren contact gehad met zes topbankiers in zijn land om de financiële markten te kalmeren met het oog op de shutdown. Kabel- en telecomconcern Altice Europe was de grootste daler bij de hoofdfondsen met een verlies van 5,2 procent. Informatieleverancier Wolters Kluwer voerde de stijgers aan met een winst van 1 procent.

In de MidKap stond bodemonderzoeker Fugro onderaan met een min van 5,2 procent. Vastgoedbedrijf WDP ging aan kop met een plus van 2,1 procent. Takeaway.com daalde 3 procent. De maaltijdbestelsite steeg vrijdag ruim 28 procent na de overname van maaltijdbezorgdiensten van zijn Duitse branchegenoot Delivery Hero.

TomTom zakte 1,1 procent. Topman Edzard Overbeek van kaartenmaker HERE wilde in een interview met *Het Financieele Dagblad* geen commentaar geven op de geruchten over een overname van concurrent TomTom door HERE. Overbeek rekent verder op een tweestrijd met techreus Google, die zich steeds nadrukkelijker op de navigatiemarkt begeeft. Euronext bleef onveranderd. De beursuitbater wil de Noorse beurs Oslo Børs overnemen voor 625 miljoen euro. De euro noteerde 1,1411 dollar, tegen 1,1404 dollar op vrijdag. Een vat Amerikaanse olie kostte 0,2 procent minder op 45,48 dollar. Brentolie daalde een fractie tot 53,80 dollar per vat.

Tokio

Gemengd

TOKIO — De aandelenbeurzen in het Verre Oosten lieten vandaag een gemengd beeld zien. Beleggers verwerkten de zware verliezen op Wall Street van afgelopen vrijdag en de shutdown van de Amerikaanse overheid, die afgelopen week-einde is ingegaan. De handel verliep verder rustig, aangezien de belangrijke financiële markt in Tokio gesloten bleef vanwege de verjaardag van de Japanse keizer.

In Sydney eindigde de All Ordinaries na een verkorte handelsdag 0,5 procent hoger, waarbij in vrijwel alle sectoren winsten werden geboekt. Ook in Hongkong werd slechts een halve dag gehandeld. De Hang Seng-index sloot daar 0,4 procent lager. De Chinese techgigant Tencent verloor 1,5 procent. De beurs in Shanghai eindigde nagenoeg vlak en de Kospi zakte 0,3 procent. De Japanse markt en de beurs in Shanghai zijn tijdens de kerstdagen gewoon open. In Hongkong en Australië zijn de beurzen morgen en woensdag wel gesloten. In Seoul blijft de markt alleen morgen dicht.

‘Trump zal Fed-baas niet ontslaan’

WASHINGTON — Het Amerikaanse centralebank-hoofd Jerome Powell wordt helemaal niet ontslagen. Dat heeft de Amerikaanse minister van Financiën Steven Mnuchin gezegd na geruchten dat president Donald Trump zou overwegen om de baas van de Federal Reserve de laan uit te sturen.

Mnuchin verklaarde op Twitter dat hij met Trump over die berichten heeft gesproken. Daarbij zou Trump zijn minister op het hart hebben gedrukt dat hij als president niet eens het recht heeft om de Fed-baas zomaar van zijn post te verwijderen. Witte Huis-woordvoester Sarah San-

ders sprak de geruchten ook al tegen. “Ik ben niet op de hoogte van enige plannen om Powell te ontslaan”, zei ze.

Als Trump Powell aan de kant zou zetten, zou dat verstrekkende gevolgen hebben op de financiële markten. Beleggers zullen dan immers weinig vertrou-

wen meer hebben in het vermogen van de Fed om de economie te beïnvloeden zonder politieke bemoeienis.

De president uitte de laatste tijd herhaaldelijk felle kritiek op het rentebeleid van de koepel van centrale banken. Trump is tegen renteverhogingen omdat die ervoor zorgen dat geld lenen duurder wordt en dat zet een rem op de economische groei. De president wil bovendien geen extra druk op de ketel in verband met de handelsperikelen met

China. Powell en de andere beleidsmakers bij de Fed schroefden afgelopen week niettemin toch de rente weer iets op.

Adviseurs van de president hebben volgens persbureau *Bloomberg* gezegd dat ze er niet van uitgaan dat Trump maatregelen tegen de Fed-voorman gaat nemen en dat zijn boosheid tijdens de feestdagen wel zal betijen. Enkelen van hen hebben de president tevens gewaarschuwd dat ontslag van Powell rampzalig zou zijn.

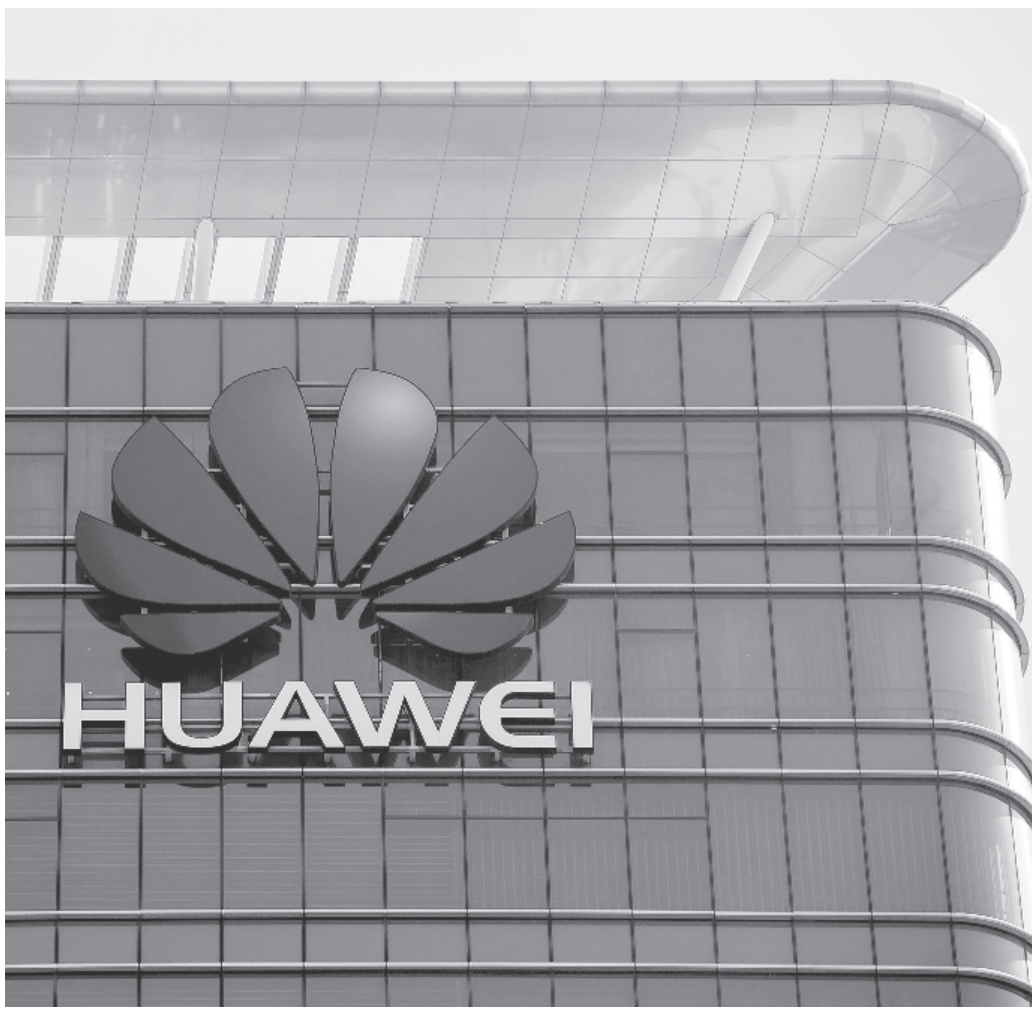
Britten weren Huawei van alarmnetwerk

LONDEN — Het Chinese Huawei mag niet meedoen aan de ontwikkeling van een Brits communicatiesysteem voor hulpdiensten. De apparatuur van het bedrijf wordt geweerd uit het Emergency Services Network, meldt de krant *The Sunday Telegraph*.

Het is de bedoeling dat honderdduizenden agenten en ambulancedewerkekers over een paar jaar een nieuw systeem hebben om veilig met elkaar en met meldkamers te communiceren. Het netwerk wordt ontwikkeld door EE. Het moederbedrijf daarvan, British Telecom, had eerder al besloten om te stoppen met het gebruik van Huawei-apparatuur op sommige netwerken.

Het Emergency Services Network kost 2,3 miljard pond, omgerekend zo’n 2,5 miljard euro. Door het weren van Huawei loopt het project waarschijnlijk ongeveer vier jaar vertraging op. De kosten komen voor rekening van British Telecom.

Huawei is verboden in landen als de Verenigde Staten, Australië en Nieuw-Zeeland. Die vrezen dat China de apparatuur gebruikt voor spionage.



Huawei is verboden in landen als de Verenigde Staten, Australië en Nieuw-Zeeland.

Mnuchin wil financiële markten kalmeren

WASHINGTON — De Amerikaanse minister van Financiën, Steven Mnuchin, heeft gisteren zes topbankiers in zijn land opgebeld in een poging de financiële markten te kalmeren met het oog op de zogenoemde shutdown. Er is volgens Mnuchin voldoende geld beschikbaar voor kredieten aan consumenten en het bedrijfsleven.

Op Twitter maakte hij bekend telefonisch te hebben overlegd met de ceo’s van de zes grootste banken in de Verenigde Staten; de Bank of America, Citibank, Goldman Sachs, JP Morgan Chase, Morgan Stanley en Wells Fargo. Vandaag voert hij in de speciale werkgroep van pre-

sident Donald Trump voor financiële markten, waarvan Mnuchin voorzitter is, overleg met bestuurders van de Fed, de Securities and Exchange Commission (SEC) en andere betrokken leiders in de financiële wereld. Daarin wordt besproken hoe de normale gang van zaken op de financiële markten

‘Mogelijk nieuwe sjoemelsoftware bij VW’

FRANKFURT — Volkswagen heeft mogelijk nieuwe, illegale softwarefuncties in dieselauto’s gestopt. Volgens de Duitse krant *Bild am Sonntag* hebben de Duitsers dat gedaan bij een recente software-update.

De software zou het filteren van uitlaatgassen terugdraaien als een bepaalde hoeveelheid brandstof is verbruikt. Experts van toezicht-houder KBA vermoeden dat het hier om een nieuwe vorm van sjoemelsoftware gaat, aldus de krant. De betreffende software-update wordt momenteel even niet meer uitgevoerd. Waarschijnlijk hebben enkele honderdduizenden auto’s de update al gehad.

Een woordvoester van Volkswagen bevestigde dat er ongebruikelijke software is aangetroffen.

De kwestie wordt nog intern onderzocht en de onderzoeksresultaten zullen aan de toezicht-houder worden overgedragen. Begin januari is hierover tevens een overleg gepland tussen Volkswagen en de autoriteiten.

Volkswagen moest in september 2015 toegeven dat het bedrijf met behulp van illegale software vals had gespeeld bij emissietesten. Daardoor leken miljoenen dieselauto’s schoner dan ze waren. Het schandaal heeft het autoconcern al vele miljarden aan boetes en schadevergoedingen gekost.

Beursuitbater Euronext wil Noorse beurs kopen

AMSTERDAM — Euronext, het bedrijf achter de beurzen van onder meer Amsterdam en Parijs, wil de Noorse Oslo Børs overnemen. De beursuitbater heeft hiervoor een bod van 625 miljoen euro in contanten op tafel gelegd.

Euronext zegt al steun te hebben van aandeelhouders met een totaal belang van 49,6 procent. Het bedrijf heeft ook het bestuur van de Noorse aandelenbeurs gevraagd om het bod te steunen.

Als de deal doorgaat, dan heeft Euronext straks van zes Europese landen de nationale aandelenbeurs in handen. De onderneming is ervan overtuigd dat de beurs van Oslo een goede versterking vormt, onder meer door de expertise van de Noren op het gebied van oliediensten en scheepvaart.

Strafrechtelijk onderzoek BMW in Zuid-Korea

SEOUL — BMW heeft in Zuid-Korea een strafrechtelijk onderzoek en een boete van omgerekend bijna 9 miljoen euro aan zijn broek.

De Zuid-Koreaanse autoriteiten nemen het de Duitsers kwalijk dat ze een euvel met brandgevaar lang hebben verzwegen. Ook zou de terugroepactie rond het probleem erg traag zijn gegaan. In augustus kwam aan het licht dat bij bepaalde modellen de koeler van de zogeheten uitlaatgasrecirculatie kan lekken, wat in het

uiterste geval tot brand kan leiden. Wereldwijd heeft BMW hiervoor 1,6 miljoen auto’s teruggeroepen, waaronder enkele tienduizenden in Nederland.

Volgens het autoconcern zou de kans op brand heel klein zijn, maar in Zuid-Korea leeft de zaak erg. In het land zijn dit jaar al bijna veertig gevallen gemeld van BMW’s die in brand zijn gevlogen. Dit heeft de reputatie van BMW bij de Zuid-Koreanen geen goed gedaan. De verkopen liggen er dit jaar ook fors lager dan een jaar terug.

VOORUITBLIK
op de beursweek

AMSTERDAM — De kortere beursweek rond kerst is dit jaar naar verwachting iets minder rustig dan in andere jaren. In de Verenigde Staten is dit weekend een ‘shutdown’ van de overheid ingegaan. Die uiterst onzekere situatie duurt in ieder geval tot 27 december, omdat de Senaat in Washington dan pas weer bij elkaar komt.

Beleggers op Wall Street waren vrijdag al erg nerveus toen de stop op de overheidsuitgaven onvermijdelijk leek te worden. President Donald Trump wil miljarden dollars vrijmaken voor de bouw van een grensmuur met Mexico, maar de Democraten weigeren daarmee in te stemmen. Omdat het niet is gelukt om overeenstemming te bereiken over een nieuwe staatsbegroting, zijn honderdduizenden ambtenaren naar huis gestuurd en krijgen ze geen salaris.

Trump heeft zijn plannen voor de feestdagen geschrapt vanwege de shutdown, zo heeft het Witte Huis laten weten. De president zou kerst en oud en nieuw met zijn familie doorbrengen in zijn resort in Florida, maar blijft voorlopig in Washington.

Andere dossiers die spelen zijn het rentebeleid van de Federal Reserve, de handelsperikelen met China en de hard dalende olieprijs. Een nieuwe renteprognose van de Fed zorgde afgelopen week wereldwijd voor dalende beurskoersen. Er gaan ook geruchten dat Trump zou overwegen Fed-baas Jerome Powell te ontslaan, maar dat is inmiddels tegengesproken door minister van Financiën Steven Mnuchin.

De financiële markten kunnen zich komende dagen tevens verheugen op diverse macro-economische cijfers. Er komen bijvoorbeeld nieuwe gegevens naar buiten over de Amerikaanse woningmarkt en de Duitse inflatie.

De agenda voor beleggers is verder tamelijk leeg. Wat betreft bedrijfsresultaten valt er geen nieuws te verwachten en veel beurzen zijn een paar dagen gesloten vanwege de feestdagen. Zo kent de beurs in Amsterdam vandaag slechts een halve sessie. Op Eerste en Tweede Kerstdag wordt hier helemaal niet gehandeld. In New York zijn de beurzen op Tweede Kerstdag overigens wel open, evenals in Japan waar tijdens kerst gewoon wordt doorgewerkt. In Tokio is de beurs alleen vandaag dicht in verband met de verjaardag van de keizer.

Boete ING helpt inkomsten overheid vooruit

DEN HAAG — De mega-boete van ING heeft de inkomsten van de overheid vooruitgeholpen. Ook is er meer aan belastingen en sociale premies binnengekomen.

Volgens het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS) hield de overheid in de eerste drie kwartalen van dit jaar alles bij elkaar 7 miljard euro meer over dan in dezelfde periode vorig jaar.

ING kwam begin september een schikking overeen met het Openbaar Ministerie omdat het was tekortgeschoten bij het voorkomen van witwassen. De bank kreeg een boete van 675 miljoen euro en moest daarnaast 100 miljoen euro terugbetalen. Mede door deze eenmalige bate van bijna 0,8 miljard euro lagen de inkomsten van de overheid een kleine 14 miljard euro hoger dan in de eerste

drie kwartalen van 2017.

De uitgaven namen ook toe, met 7 miljard euro. Toch overtroffen de overheidsinkomsten de uitgaven met bijna 12 miljard euro. Op jaarbasis betekent dit een begrotingsoverschot van 2,1 procent van het bruto binnenlands product (bbp), aldus het CBS. In de decemberraming van het Centraal Planbureau (CPB) over heel het jaar wordt uitgegaan van een overschot van 1,1 procent van het bbp. Het uiteindelijke begrotingsoverschot over 2018 hangt dus af van cijfers over het vierde kwartaal. “Een lagere economische groei of grote incidentele uitgaven in het vierde kwartaal kunnen het overschot zoals nu berekend over de eerste drie kwartalen nog verlagen. De afgelopen twee jaren behaalde de overheid in het vierde kwartaal een overschot”, aldus het statistiekbureau.

NEW YORK				AMSTERDAM			
	24-Dec			24-Dec			
DOW JONES	22.445,37	0,00%		AEX	478,34	-1,33%	
S&P 500 INDEX	2.416,62	0,00%		ARCELOMITTAL	17,97	-2,65%	
NASDAQ	6.333,00	0,00%		AEGION NV	4,00	-2,39%	
AMAZON.COM INC	1.377,45	0,00%		KONINKLUKE AHOL	22,06	-1,32%	
APPLE INC	150,73	0,00%		AKZO NOBEL	69,00	0,20%	
BAIDU INC-SP ADR	157,42	0,00%		ASML HOLDING NV	130,88	-1,58%	
BERKSHIRE HATHAWAY	192,10	0,00%		DSM (KONIN)	89,92	-0,93%	
BOEING COITHE	304,55	0,00%		HAL TRUST	127,80	-1,69%	
CITIGROUP INC	50,24	0,00%		HEINEKEN NV	76,38	-1,88%	
COCA-COLA CO	47,57	0,00%		ING GROEP NV	9,32	-1,80%	
COSTCO WHOLESALE	194,52	0,00%		KPN (KONIN) NV	2,52	-1,25%	
WALT DISNEY CO	104,22	0,00%		KONINKLUKE PHIL	30,38	-1,35%	
3D SYSTEMS CORP	9,46	0,00%		RANDSTAD NV	38,80	-1,27%	
EBAY INC	26,58	0,00%		ROYAL DUTCH SHA	25,04	-0,44%	
FACEBOOK INC-A	124,95	0,00%		TOWTOM	7,32	-3,05%	
GENERAL ELECTRIC	7,15	0,00%		TOTAL SA	45,23	-1,77%	
ALPHABET INC-A	991,25	0,00%		UNILEVER NV-CVA	46,99	-2,03%	
HP INC	19,65	0,00%		W.P. STEWART HOL	406,73	-2,64%	
HOME DEPOT INC	160,48	0,00%					
INTEL CORP	44,84	0,00%					
JOHNSON&JOHNSON	128,09	0,00%		SCOTTIABANK FUNDS	21-Dec		
MICROSOFT CORP	98,23	0,00%		MONEY MARKET	13,3143	0,00%	
PROCTER & GAMBLE	90,97	0,00%		US DOLLAR BOND	26,1101	-0,07%	
ROYAL DUTCH-ADR	56,88	0,00%		GLOBAL GROWTH	2,5686	-2,06%	
STARBUCKS CORP	61,39	0,00%		US GROWTH	13,8475	-2,61%	
TWITTER INC	27,31	0,00%		CANADIAN GROWTH	2,2824	-1,48%	
WALMART INC	87,13	0,00%		FUNDS	21-Dec		
EXCHANGE TRADED FND	24-Dec			BGF CONT EUR FLEX	23,97	-2,96%	
ALERIAN MLP - AMLP	8,72	0,00%		BGF EMTK BOND	16,96	-0,29%	
ISH GBL HY BD - GHYG	45,51	0,00%		BGF FIX INC GBL OP	13,83	0,07%	
ISH IBXX HY BD - HYG	80,23	0,00%		BGF GBL ALLOCATION	51,81	-1,71%	
ISH SELECT DIV - DIVY	88,14	0,00%		BGF USD CORE BOND	16,27	0,00%	
ISH MSCI EMTK - EEM	38,52	0,00%		BGF USD HY YIELD BND	31,22	-1,38%	
ISH MSCI PAC - EPP	39,62	0,00%		TEMPLETON GBL BND	25,19	0,09%	
ISH RUSSELL - INVV	141,30	0,00%		TEMPLETON ASIAN SM	48,29	-0,70%	
ISH S&P 500 - SPY	144,40	0,00%		CURRENCIES	24-Dec		
ISH EUROPE - IEV	38,37	0,00%		YENUSD	110,6400	-0,52%	
INVESCO QQQ TRUS	147,57	0,00%		EURUSD	1,1414	0,37%	
INVESCO DB COMMO	14,74	0,00%		CANUSD	1,3599	-0,04%	
SPDR S&P INT DIV-DWV	34,24	0,00%		GBPUUSD	1,2689	0,35%	
SPDR S&P MID 400	292,88	0,00%		COMMODITIES	24-Dec		
SPDR S&P 600 SMA	57,71	0,00%		OIL WTI	44,76	-1,82%	
VANGUARD REIT - VNQ	74,39	0,00%		GOLD	1263,17	0,57%	
WSDOMTR JAP H EQ-DXJ	46,26	0,00%		SILVER	14,71	0,57%	
				WHEAT	513,75	-0,05%	

A Standard Of Excellence Since 1916



MCB
MADURO & CURIEL'S BANK N.V.
Private Banking & Investment Services

Lio Capriles Banking Center, Schottegatweg (Oost) z/n
P.O. Box 305, Curaçao, Tel. 466-1818, Fax. 466-1633
e-mail: pbis@mcb-bank.com, website: www.mcb-bank.com/pbis



Bon Pasco y Feliz Año 2019

TA UN DESEO DI
MINISTER DANGUI ODUBER Y FAMILIA

Laatste strijder getto van Warschau overleden



schau geboren. Na de Duitse inval in Polen, in 1939, verhuisde hij met zijn ouders naar het joodse getto van de Poolse hoofdstad. Hier werd hij lid van de Joodse Gevechtsorganisatie, die zich verzette tegen de deportatie van getto-bewoners door de nazi's. Op 19 april 1943 brak een openlijke opstand uit. De strijders hielden bijna een maand stand in wat geldt als de grootste joodse verzetsdaad uit de Tweede Wereldoorlog. Slechts een handvol van

In Jeruzalem is zaterdag Simcha Rotem overleden, de laatste levende strijder die in de Tweede Wereldoorlog aan de joodse opstand in het getto van Warschau had deelgenomen. Dit meldt de *Times of Israel*. Rotem was 94 jaar. Rotem werd in 1924 in War-

de strijders wist de opstand te overleven. Na de oorlog emigreerde Rotem naar Palestina, het latere Israël. Premier Benjamin Netanyahu zei zaterdag dat Rotem 'en het verhaal van de opstand voor altijd onderdeel zijn van ons volk'.

Geen witte maar grijze kerst



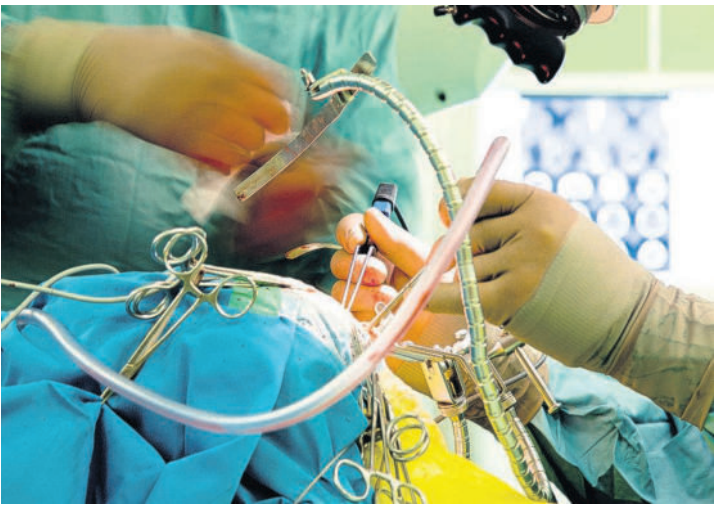
Nederland beleeft wederom geen witte kerst, verwacht Weeronline. "Kerst verloopt dit jaar grijs", meldde het meteorologische bureau gisteren. Automobilisten die op de ochtend van Eerste Kerstdag de weg

opgaan, kunnen te maken krijgen met slecht zicht door mist. Vooral in het zuiden zal de zon weinig te zien zijn.

Ook op Tweede Kerstdag wordt bewolkt en somber

weer verwacht. Het blijft wel droog. De laatste witte kerst was in 2010, aldus Weeronline. In het zuidoosten van het land viel hier en daar een pak sneeuw van 20 centimeter.

Artiest speelt gitaar tijdens hersenoperatie



De Zuid-Afrikaanse jazzmusicus Musa Manzini heeft zijn opmerkelijkste optreden achter de rug: hij speelde gitaar terwijl hij een hersenoperatie onderging in een ziekenhuis in Durban. Op beelden in Zuid-Afrikaanse media is te zien hoe Manzini liggend op de operatietafel gitaar speelt terwijl chirurgen aan zijn brein sleutelen. De artiest onderging de ingreep vanwege een hersentumor. De medici kozen ervoor de musicus bij bewustzijn te houden en te laten spelen om zijn hersenactiviteit in

de gaten te kunnen houden. Daardoor verkleinden zij het risico op neurologische schade. Manzini verklaarde na afloop dat het 'heel vreemd en ongemakkelijk' had gevoeld. "Verkeren tussen volledige narcose en wakker zijn en in je hoofd het geluid te horen van een snijbrander, het was moeilijk om me te concentreren."

De operatie verliep uiteindelijk succesvol, aldus de artiest die van plan is weer te gaan optreden.

Nieuwe foto op koninklijke kerstgroet

Koning Willem-Alexander, koningin Máxima en hun drie dochters hebben een koninklijke kerstkaart 'gestuurd'. Via social media deelde de koning een nieuwe foto van zichzelf, zijn vrouw en de prinsessen Amalia, Alexia en Ariane. De foto is gemaakt door fotograaf Erwin Olaf. De leden van het koninklijk gezin poseren op het glamoureuze plaatje naast elkaar, allen gehuld in feestelijke kleding. De tekst 'Een gezegende kerst en een gezond en voorspoedig 2019' staat bij de foto in het Nederlands, Engels, Spaans, Fries en Papiaments. Donderdag verspreidde het koninklijk huis ook een foto van de koning in de bibliotheek van Paleis Noordeinde,

zijn werkpaleis. Hij neemt daar de traditionele kersttoespraak op. Hij wijkt dit jaar voor die toespraak uit naar Noordeinde omdat het koninklijk gezin deze maand verhuist van de Eikenhorst in Wassenaar naar Paleis Huis ten Bosch. Dat is nog niet voldoende ingericht om de opnames te maken. De toespraak wordt morgen, op Eerste Kerstdag, om 13.00 uur uitgezonden op verscheidene televisiezenders en op Radio 1. In april werden ook een aantal koninklijke portretten van de hand van Olaf naar buiten gebracht. Behalve informelere foto's met de prinsessen maakte hij toen ook een serie staatsieportretten van Willem-Alexander en Máxima in officiële kleding.

Pianojongen haalt ruim 35.500 euro op

De twaalfjarige Bas Schipper uit Veenendam heeft met zijn optreden op alle stationspiano's zeker 35.500 euro opgehaald voor zijn zieke zus en andere diabetespatiënten. Het streefbedrag van 5000 euro is hij hiermee ruimschoots voorbij. Bas wilde door achter elkaar op de zestien stationspiano's te spelen geld inzamelen voor de bestrijding van diabetes. Dat deed hij binnen 18 uur en 10 minuten. Volgens de NS heeft Bas daarmee een nieuw record gevestigd. "Hartstikke tof", noemde Bas zijn reis door Nederland. "Ik heb het gewoon gehaald", zei hij op de terugreis van Groningen naar zijn woonplaats Veendam. De tiener draagt de actie,



waarmee hij geld ophaalt voor het Diabetes Fonds, op aan zijn zusje Laura die aan diabetes type 1 lijdt. "Ik hoop met het geld dat ik via deze actie ophaal ervoor te zorgen dat mijn zusje en alle andere mensen die diabetes hebben misschien wel kunnen genezen", zei Bas voordat hij aan zijn actie begon. De piano's, die door iedereen bespeeld mogen worden,

staan op zestien treinstations. Schipper begon zijn muzikale treinreis zaterdag om 06.00 uur in Maastricht en eindigde deze rond 00.30 uur op station Groningen. Rond 15.30 uur speelde hij op het station in Utrecht, waar ook burgemeester Jan van Zanen van Utrecht aanwezig was.

"Bas doet het supergoed voor een manneke van twaalf jaar. Hij is heel relaxed en houdt de score heel goed in de gaten", zei een woordvoester van de organisatie.

Ouders: Snoepautomaat moet weg uit de school



Snoepautomaten moeten uit scholen verdwijnen. Dat vindt een overgrote meerderheid van ouders van leerlingen in het voortgezet onderwijs in Nederland. Dat blijkt uit een peiling door Informatiepunt Ouders & Onderwijs in opdracht van het televisieprogramma *Kassa*. In ruim twee derde van de scholen in het voortgezet onderwijs staat nog een snoepautomaat, meldt *Kassa*. Tijdens het onderzoek konden 1857 ouders reageren op de stelling 'Op een school

hoort geen snoepautomaat'. 83 procent van de ouders (1544) zei het daarmee eens zijn, terwijl 17 procent (313) het hiermee oneens was. Opvallend genoeg staan in onderwijsinstellingen met het predicaat 'Gezonde Scholen' ook nog veel snoepautomaten, stelt *Kassa*. Als reden waarom er nog een snoepautomaat staat, geven scholen aan dat leerlingen anders wel naar de supermarkt of snackbar gaan om de ongezonde producten te kopen.

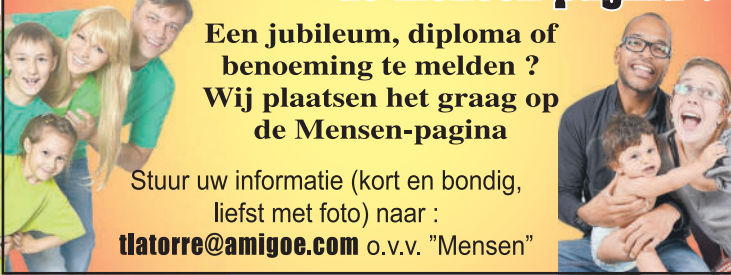
Nederlanders vinden hun leven zinvol

Negen op de tien Nederlanders van achttien jaar en ouder zijn tevreden met het leven dat ze leiden en noemen hun leven zinvol. Vrouwen ervaren hun bestaan vaker als zinvol dan mannen, al zijn ze gemiddeld vaker moe, gestrest of bezorgd. Dat meldt het Centraal Bureau voor de Statistiek (CBS). Slechts 1 procent van de ondervraagden ervaart de dingen die ze in hun leven doen als totaal niet zinvol. Uit eerder CBS-onderzoek kwam naar voren dat vooral jonge vrouwen relatief vaak

vermoeid zijn door hun werk en zorgtaken, maar nu blijkt dat dit meestal geen negatieve invloed heeft op hun kijk op het leven.

Vooral het hebben van een vaste partner, het doen van vrijwilligerswerk en het onderhouden van sociale contacten maken dat volwassen Nederlanders tevreden zijn. Mensen met kinderen zijn niet vaker tevreden met hun leven dan mensen zonder kinderen. Wel beoordelen ze hun eigen leven gemiddeld vaker als zinvol.

**Ook iets leuks voor de Mensen-pagina ?**
Een jubileum, diploma of benoeming te melden ?
Wij plaatsen het graag op de Mensen-pagina
Stuur uw informatie (kort en bondig, liefst met foto) naar :
tlatorre@amigoe.com o.v.v. "Mensen"



Keizer Akihito viert verjaardag met groot publiek



De Japanse keizer Akihito heeft zijn 85e verjaardag gisteren gevierd met meer dan 75.000 belangstellenden. Het is de laatste verjaardag van de keizer voordat hij ko-

mend jaar terugtreedt. De keizerlijke verjaardag is een officiële vrije dag in Japan en gaat gepaard met een toespraak in het paleis, dat voor de gelegenheid is ge-

opend voor het publiek. De menigte was de grootste die in de dertig jaar dat Akihito keizer was kwam opdagen. De keizer, die hartpatiënt is en prostaatkanker

heeft gehad, treedt op 30 april terug. Zijn 58-jarige zoon Naruhito neemt de troon dan over. Het is de eerste keer dat een Japanse keizer abdiceert sinds 1817.

Buckles

By David Gilbert



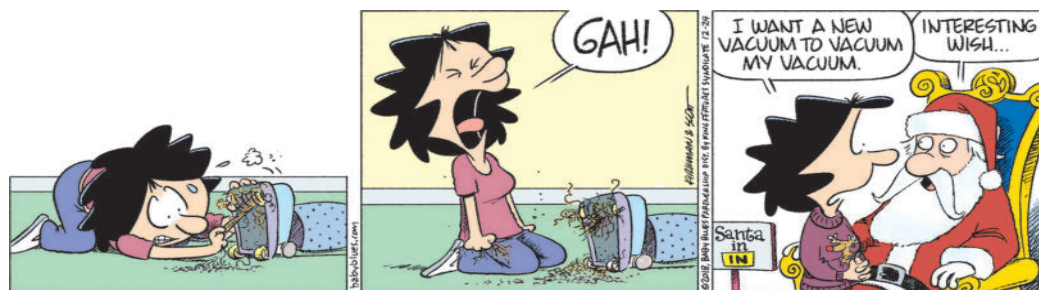
Beetle baily

By Mort Walker



Baby blues

Door Jerry Scott & Rick Kirkman





KABINET VAN DE GOUVERNEUR VAN ARUBA

Het Kabinet van de Gouverneur van Aruba doet hierbij de volgende mededeling.

In verband met de feestdagen zijn de openings- en sluitingstijden van het Kabinet en de consulaire afdeling als volgt:

Kabinet van de Gouverneur
Het Kabinet van de Gouverneur is gesloten op maandag 24 december, dinsdag 25 december, woensdag 26 december en dinsdag 1 januari.
Het Kabinet van de Gouverneur is geopend op donderdag 27 december en vrijdag 28 december van 8:00 – 17:00. Op maandag 31 december is het Kabinet geopend van 08:00 – 11:00 uur.

Vanaf woensdag 2 januari is het Kabinet (met uitzondering van de consulaire afdeling) weer geopend volgens de reguliere openingstijden.

Consulaire afdeling
De consulaire afdeling is gesloten op maandag 24 december, dinsdag 25 december, woensdag 26 december, dinsdag 1 januari en woensdag 2 januari.
De consulaire afdeling is geopend op donderdag 27 december en vrijdag 28 december van 8:30 – 12:30 en van 14:00 – 16:30. Op maandag 31 december is de consulaire afdeling geopend van 8:30-11:00 uur.

Vanaf donderdag 3 januari staan de medewerkers van de consulaire afdeling weer tot uw beschikking vanaf 8:30 uur.

Kabinet van de Gouverneur van Aruba
www.kabga.aw
telefoon: 583-4445



May Christmas inspire each of us to give
a little of what we have, to share a little of who
we are, to help make this the kind of world
that it was meant to be.

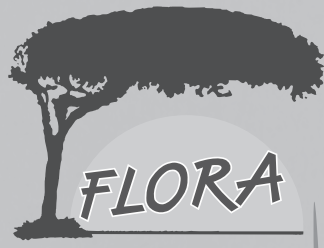
Merry Christmas



ARUGAS
ARUBA GAS SUPPLY

Caya Barcadera 42 | 585 1198





FLORA
Home and Garden Decorations

ANNUAL XMAS CLEARANCE SALE

DECEMBER 27 - 31

Whether you want to stock up for Christmas 2019 or
Carnival 2019... We got everything you need on sale!

www.flora.aw Avenida Milio Croes 101 - Tel: (+297) 583 6468

!!!DEC. 31 OPEN TILL 1PM - JAN. 1 & 2 CLOSED!!!
Open from Monday to Saturday from 9am - 6pm.
Sunday from 10am - 2pm.

50% OFF

on all Christmas
decoration





*Celebrate the
Season of Giving*





SETAR

